



# Neo-Flex Ceiling Mount, Double

Manual 888-60-535-W-00

ULN# OM10019



	Maximum screen size: 70"
	Maximum weight 200 lbs - 90 KG (per side)
	Maximum weight 400 lbs - 180 KG (total)
CAUTION: DO NOT EXCEED MAXIMUM LISTED WEIGHT CAPACITY. SERIOUS INJURY OR PROPERTY DAMAGE MAY OCCUR!	

EN	Instruction Manual	GK	Εγχειρίδιο Οδηγιών	LT	Naudojimo Instrukcija
ES	Manual De Instrucciones	PT	Manual De Instruções	SL	Navodila
FR	Manuel D'instructions	DA	Brugervejledning	SK	Návod Na Obsluhu
DE	Benutzerhandbuch	FI	Asennusopas	RU	Руководство По Эксплуатации
NL	Instructiehandleiding	SV	Monteringsanvisning	TR	Talimat Kilavuzu
IT	Manuale Di Istruzioni	RO	Manual Cu Instrucțiuni	NO	Bruksanvisning
PL	Instrukcja Obsługi	BL	Ръководство За Работа	AR	كتيب التعليمات
CZ	Návod K Obsluze	ET	Juhend	CN	说明手册
HU	Kezelési Kézikönyv	LV	Lietošanas Pamācība	JP	取扱説明書

EN	<b>Images may differ from actual product</b>	FI	Kuvat voivat erota itse tuotteesta
ES	El producto real puede variar respecto a la imagen mostrada.	SV	Bilder kan skilja sig från befintlig produkt
FR	Le produit réel peut différer de l'illustration.	RO	Este posibil ca imaginile să difere față de produsul real
DE	Abbildung weicht möglicherweise von tatsächlichem Produkt ab.	BL	Възможно е изображенията да се различават от продукта в действителност
NL	De afbeelding kan verschillend zijn van het eigenlijke product.	ET	Pildid võivad tegelikust tootest erineda
IT	L'immagine può non corrispondere al prodotto effettivo.	LV	Attēli var atšķirties no pašreizējā izstrādājuma
PL	Rzeczywisty produkt może się różnić od przedstawionego na ilustracji.	LT	Paveikslėliai gali skirtis nuo tikrojo produkto
CZ	Obrázek se může od skutečného produktu lišit.	SL	Slike se lahko razlikujejo od dejanskega izdelka
HU	A kép eltérhet a tényleges terméktől.	SK	Obrázky sa môžu od skutočného produktu odlišovať.
GK	Η εικόνα μπορεί να διαφέρει από το προϊόν που έχετε.	RU	Изображение товара, представленное в этом документе, может отличаться от реального внешнего вида товара.
PT	As imagens poderão divergir do produto real	TR	Resimler, gerçek ürünle farklılık gösterebilir
DA	Billederne kan variere fra det faktiske produkt	NO	Bildene kan variere i forhold til det faktiske produktet
		AR	قد تختلف الصور عن المنتج الفعلي
		CN	示图可能与实际产品不同
		JP	画像は実際の製品とは異なる場合があります。

## WARNING! – ENGLISH

- **WARNING! SEVERE PERSONAL INJURY AND PROPERTY DAMAGE CAN RESULT FROM IMPROPER INSTALLATION OR ASSEMBLY. READ THE FOLLOWING WARNINGS BEFORE BEGINNING.**
- If you do not understand the instructions or have any concerns or questions, please contact a qualified installer. North America residents can contact Ergotron customer service at 800-888-8458 or customerservice@ergotron.com.
- Do not install or assemble if the product or hardware is damaged or missing. If you require replacement parts, contact Ergotron Customer Service at 800-888-8458 or customerservice@ergotron.com. International customers need to contact a local distributor for assistance.
- For ceiling mounted products: This product has been designed for use in a ceiling mounted configuration, defined by wood beams and joists 2 x 4 inches and greater. If you don't know your wall type, or for assistance with other surfaces (steel beams or concrete), contact a qualified installer. For safe installation, the ceiling you are mounting to must support 4 times the weight of the total load. If not, the surface must be reinforced to meet this standard. The installer is responsible for verifying that the ceiling structure/surface and the anchors used in the installation will safely support the total load. For Ceiling mounted products, professional installation is highly recommended.
- Do not use this product for any application other than those specified by Ergotron.
- This product may contain moving parts. Use with caution.
- **DO NOT EXCEED THE MAXIMUM WEIGHT CAPACITY FOR THIS PRODUCT.**

## ¡ADVERTENCIA! – ESPAÑOL

- **¡ADVERTENCIA! LA INSTALACIÓN O EL MONTAJE INAPROPIADOS PUEDEN PROVOCAR LESIONES, DAÑOS MATERIALES O INCLUSO LA MUERTE. ANTES DE COMENZAR, LEA LAS SIGUIENTES ADVERTENCIAS.**
- Si las instrucciones no le resultan claras o si tiene alguna duda o pregunta, comuníquese con un instalador calificado. Los residentes de América del Norte pueden comunicarse con el servicio de Atención al cliente de Ergotron al 800-888-8458 o por escrito a customerservice@ergotron.com.
- Si el producto o el hardware está dañado o no se le envió alguna pieza, no realice la instalación ni el montaje. Si necesita piezas de repuesto, comuníquese con el servicio de Atención al cliente de Ergotron al 800-888-8458 o por escrito a customerservice@ergotron.com. Los clientes internacionales deberán comunicarse con un distribuidor local para recibir asistencia.
- Información acerca de los productos que se instalan en el techo: este producto está diseñado para instalarlo en techos definidos por vigas y viguetas de madera de 5,8 mm x 10,16 mm y más. Si no está seguro acerca del material de su techo o si desea obtener información sobre otras superficies (vigas de acero u hormigón), comuníquese con un instalador calificado. Para realizar una instalación segura, el techo elegido debe ser capaz de soportar 4 veces el peso de la carga total. De lo contrario, deberá reforzar la superficie para que cumpla con este requisito. El instalador es el responsable de comprobar que la estructura/superficie del techo y los tacos que se utilizan en la instalación soporten la carga total de manera segura. Para los productos que se instalan en el techo, se recomienda la instalación a cargo de un profesional.
- No utilice este producto para ninguna aplicación que Ergotron no haya especificado.
- Este producto puede contener componentes móviles. Úselo con precaución.
- **NO EXCEDA LA CAPACIDAD DE PESO MÁXIMA PARA ESTE PRODUCTO.**

## AVERTISSEMENT! – FRANÇAIS

- **AVERTISSEMENT! SI CE PRODUIT N'EST PAS CORRECTEMENT INSTALLÉ OU ASSEMBLÉ, IL RISQUE DE CAUSER DES BLESSURES GRAVES, VOIRE MORTELLES, AINSI QUE DES DOMMAGES MATÉRIELS IMPORTANTS. AVANT DE COMMENCER, LISEZ LES AVERTISSEMENTS SUIVANTS.**
- Si vous ne comprenez pas les instructions, de même que si vous avez un doute ou des questions, veuillez contacter un installateur qualifié. Les personnes qui résident en Amérique du Nord peuvent contacter le service à la clientèle Ergotron au 800-888-8458 ou à customerservice@ergotron.com.
- Si vous découvrez que le produit est endommagé ou que des fixations sont manquantes ou endommagées, n'installez pas le produit. Si vous avez besoin de pièces de rechange, contactez le service à la clientèle Ergotron au 800-888-8458 ou à customerservice@ergotron.com. Les clients habitant hors de l'Amérique du Nord peuvent obtenir de l'aide auprès de leur distributeur local.
- Produits s'installant au plafond: Ce produit a été conçu pour une utilisation avec une configuration de montage au plafond, définie par des poutres et des solives de 2 po x 4 po ou plus. Si vous avez un doute sur la composition de votre plafond ou si vous désirez des conseils concernant une autre surface (poutres en acier ou béton), contactez un installateur qualifié. Pour que l'installation soit sécuritaire, le plafond d'installation doit pouvoir supporter 4 fois le poids de la charge appliquée. Si tel n'est pas le cas, la surface doit être renforcée en conséquence. L'installateur doit s'assurer que la structure/surface du plafond d'installation et les chevilles d'ancrage utilisées peuvent supporter sans danger le poids de tous les équipements. Il est fortement recommandé que tous les produits montés au plafond soient installés par un professionnel.
- Ce produit ne doit pas être utilisé pour un usage autre que ceux spécifiés par Ergotron.
- Ce produit peut contenir des pièces mobiles. Veuillez l'utiliser avec prudence.
- **NE DÉPASSEZ JAMAIS LA CAPACITÉ DE CHARGE MAXIMALE DE CE PRODUIT.**

#### WARNUNGI – DEUTSCH

- **WARNUNG! EINE UNSACHGEMÄSSE MONTAGE BZW. EIN UNSACHGEMÄSSER ZUSAMMENBAU KANN ZU SCHWEREN KÖRPERVERLETZUNGEN, SACHSCHÄDEN ODER SOGAR ZUM TOD FÜHREN! LESEN SIE VOR BEGINN DIE FOLGENDEN WARNHINWEISE.**
- Wenn Sie die Anleitung nicht verstehen oder Bedenken oder Fragen haben, rufen Sie einen qualifizierten Handwerker. Einwohner Nordamerikas können den Ergotron Kundendienst unter der Rufnummer 1.800-888-8458 oder im Internet unter [customerservice@ergotron.com](mailto:customerservice@ergotron.com) erreichen.
- Nehmen Sie die Installation nicht vor, wenn das Produkt oder ein Befestigungsteil beschädigt ist oder fehlt. Falls Ersatzteile erforderlich sind, wenden Sie sich an den Ergotron Kundendienst (Nordamerika) unter der Rufnummer 1.800-888-8458 oder im Internet unter [customerservice@ergotron.com](mailto:customerservice@ergotron.com). Kunden außerhalb Nordamerikas müssen sich an einen lokalen Vertriebshändler wenden.
- **Bei Wandmontage:** Dieses Produkt ist für die Montage an einer senkrechten Wand (Holzrahmenkonstruktion oder Beton) vorgesehen. „Holzrahmenkonstruktion“ wird definiert als eine Wand mit mindestens 5 x 10 cm-Balken mit maximal 60 cm und mindestens 41 cm Balkenabstand und mit maximal 13 mm Wandbelag (Trockenbauwand, Latten, Putz). Für benutzerspezifische Installationen rufen Sie bitte einen qualifizierten Handwerker. Für eine sichere Installation muss die Tragkraft der Wand, an der die Montage erfolgen soll, mindestens das Vierfache des Gesamtgewichts betragen. Wenn dies nicht der Fall ist, muss die Oberfläche verstärkt werden, um diesen Anforderungen gerecht zu werden. Die Person, die die Halterung montiert, muss sicherstellen, dass die Struktur/Oberfläche der Wand, an der die Halterung montiert werden soll, und die Dübel, die zur Befestigung verwendet werden, das Gesamtgewicht des Geräts sicher tragen.
- Dieses Produkt ist nicht geeignet, um das Gewicht eines Röhren- oder Flachbildfernsehers zu tragen.
- Verwenden Sie dieses Produkt ausschließlich für die von Ergotron angegebenen Anwendungen.
- **DIE FÜR DIESES PRODUKT ANGELEGENE MAXIMALE TRAGKRAFT DARF NIEMALS ÜBERSCHRITTEN WERDEN.**



#### WAARSCHUWING – NEDERLANDS

- **WAARSCHUWING! ALS DE BEVESTIGING NIET OP DE JUISTE MANIER WORDT GEÏNSTALLEERD OF IN ELKAAR GEZET, KAN DIT LEIDEN TOT ERNSTIGE VERWONDINGEN, BESCHADIGINGEN OF ZELFS DE DOOD. LEES VOLGENDE WAARSCHUWINGEN VOOR U MET DE INSTALLATIE BEGINT.**
- Als u deze instructies niet volledig begrijpt of als u twijfels heeft, dient u contact op te nemen met een erkende installateur. Klanten in Noord-Amerika kunnen contact opnemen met de Ergotron-klantendienst op het nummer 800-888-8458 of via e-mail op [customerservice@ergotron.com](mailto:customerservice@ergotron.com).
- Installateur of monteer het product niet als het product of de bevestigingsmiddelen beschadigd zijn of ontbreken. Als u vervangingsonderdelen nodig heeft, kunt u contact opnemen met de Ergotron-klantendienst op het nummer 800-888-8458 of via e-mail op [customerservice@ergotron.com](mailto:customerservice@ergotron.com). Internationale klanten dienen contact op te nemen met een plaatselijke leverancier.
- **Voor op de muur oemonteerde producten:** Dit product is bedoeld voor bevestiging op een verticale muur gemaakt uit houten dragers of massief beton. Onder houten dragers wordt verstaan een muur die bestaat uit minimaal 5 x 10 cm dragers met maximaal 60 cm onderlinge afstand en minstens 41 cm onderlinge afstand met maximaal 13 mm wandafdekking (gipsplaat, tegelwerk, pleisterwerk). Neem voor installaties die door de klant dienen te worden uitgevoerd contact op met een erkende installateur. Voor een veilige installatie moet de muur waarop u het product bevestigt 4 keer het gewicht van de totale belasting kunnen dragen. Als dit niet het geval is, moet het oppervlak voldoende worden versterkt. De installateur moet nagaan of de structuur en het oppervlak van de muur en de ankers die voor de installatie worden gebruikt, de totale last veilig kunnen dragen. Dit product is niet geschikt voor het ondersteunen van een CRT. Gebruik deze bevestiging enkel voor de uitdrukkelijk door Ergotron voorgeschreven toepassingen.
- Dit product kan bewegende onderdelen bevatten. Wees voorzichtig.
- **OVERSCHRIJD DE MAXIMALE GEWICHTSCAPACITEIT VOOR DIT PRODUCT NIET.**



#### AVVERTENZE! – ITALIANO

- **AVVERTENZE! L'INSTALLAZIONE O L'ASSEMBLAGGIO NON CORRETTI DELLA MONTATURA POSSONO CAUSARE DANNI, LESIONI GRAVI E MORTE. LEGGERE LE SEGUENTI AVVERTENZE PRIMA DI INIZIARE.**
- Se le istruzioni non sono chiare o in caso di dubbi o di domande, rivolgersi ad un installatore qualificato. I residenti dell'America Settentrionale possono rivolgersi all'assistenza clienti Ergotron chiamando il numero 1.800-888-8458 o scrivendo all'indirizzo di posta elettronica [customerservice@ergotron.com](mailto:customerservice@ergotron.com).
- Non installare o assemblare se il prodotto o le parti sono danneggiati o mancanti. Per richiedere pezzi di ricambio, contattare l'assistenza clienti OmniMont al numero 1.800-888-8458 oppure all'indirizzo di posta elettronica [customerservice@ergotron.com](mailto:customerservice@ergotron.com). I clienti non residenti nell'America Settentrionale devono rivolgersi al distributore locale per l'assistenza.
- **Per i prodotti montati a parete:** questo prodotto è stato progettato per essere montato su pareti verticali costruite con montanti di legno o pareti in calcestruzzo pieno. Per parete con montanti in legno si intende una parete con montanti con dimensioni minime di 5 x 10 cm, e distanza tra i montanti tra un minimo di 41 cm e un massimo di 60 cm, con un rivestimento della parete di uno spessore massimo di 13 mm (cartongesso, incanalicatura o rete, intonaco). Per le installazioni personalizzate si raccomanda di rivolgersi a un installatore qualificato. Per un'installazione sicura, la parete usata deve essere in grado di sostenere 4 volte il peso del carico complessivo. In caso contrario, la superficie dovrà essere rinforzata fino a tale livello. L'installatore deve verificare che la struttura/superficie della parete e i tasselli utilizzati per l'installazione siano in grado di sostenere in tutta sicurezza il carico complessivo. Questo prodotto non è progettato per sostenere il peso di un televisore a tubo catodico. Non utilizzare questo prodotto per applicazioni diverse da quelle specificate da Ergotron.
- **NON SUPERARE IL CARICO MASSIMO PER QUESTO PRODOTTO.**



#### ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ! - РУССКИЙ

- **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ! НЕПРАВИЛЬНАЯ УСТАНОВКА ОБОРУДОВАНИЯ МОЖЕТ ПОВЛЕЧЬ ЗА СОБОЙ МАТЕРИАЛЬНЫЙ УЩЕРБ, РИСК ПОЛУЧЕНИЯ ТРАВМ И СМЕРТИ ПЕРСОНАЛА. ПЕРЕД НАЧАЛОМ УСТАНОВКИ ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯМИ О ВОЗМОЖНЫХ ОПАСНОСТЯХ.**
- Если вы не уверены, что правильно понимаете какой-либо из пунктов данных инструкций или сомневаетесь в надежности конструкции, обратитесь к сертифицированному специалисту по установке. Жители Северной Америки могут обратиться в службу работы с клиентами по телефону: 800-888-8458 или по электронному адресу: [customerservice@ergotron.com](mailto:customerservice@ergotron.com).
- Не устанавливайте оборудование, содержащее бракованные детали, а также если в комплекте не хватает деталей. Если у вас возникла потребность в запасных частях, обращайтесь в службу работы с клиентами по телефону: 800-888-8458 или по электронному адресу: [customerservice@ergotron.com](mailto:customerservice@ergotron.com). Клиентам, проживающим за пределами США, необходимо обратиться к местному дистрибьютору.
- **Для изделий, предназначенных для монтажа на стену.** Данное изделие предназначено для установки на вертикальные стены из деревянных стоек или бетонных блоков. Под стенами из деревянных стоек понимаются стены, состоящие из стоек с размерами 5 x 10 см, расстояние между которыми составляет не более 60 см и не менее 40 см при толщине обшивки стены (гипсокартон, дранка, штукатурка) не более 13 мм. Монтаж проектов, сделанных по заказу, лучше поручить квалифицированному специалисту. Для надежного крепления стена, на которую устанавливается оборудование, должна выдерживать вес, в четыре раза превышающий общий вес конструкции. В противном случае поверхность следует усилить, чтобы она соответствовала данному требованию. Специалист по установке обязан проверить, смогут ли стена (или иная поверхность, на которую устанавливается оборудование) и используемая система крепления выдержать суммарную нагрузку. Конструкция этого изделия не позволяет выдерживать вес телевизора с кинескопом или плоским экраном. Запрещается и спользование систем крепления в местах установки, не оговоренных компанией Ergotron.
- В комплект данного оборудования могут входить подвижные детали. Будьте осторожны при использовании.
- **УБЕДИТЕСЬ, ЧТО МАКСИМАЛЬНАЯ НАГРУЗКА НА ДАННОЕ ИЗДЕЛИЕ НЕ ПРЕВЫШЕНА.**



#### VAROVÁNÍ – ČESKY

- **VAROVÁNÍ! NESPRÁVNÁ INSTALACE NEBO MONTÁŽ MŮŽE ZPŮSOBIT VÁŽNÉ ZRANĚNÍ OSOB NEBO POŠKOZENÍ ČI ZNIČENÍ MAJETKU. NEŽ ZAČNETE S INSTALACÍ, PŘEČTĚTE SI NÁSLEDUJÍCÍ UPOZORNĚNÍ.**
- Pokud pokynům nerozumíte nebo máte nějaké připomínky či dotazy, kontaktujte kvalifikovaného instalačního technika. Zákazníci se sídlem v Severní Americe mohou kontaktovat oddělení služeb zákaznickým společenosti Ergotron na čísle 800-888-8458 nebo na e-mailové adrese [customerservice@ergotron.com](mailto:customerservice@ergotron.com).
- V případě, že jsou produkt nebo nástroje poškozeny nebo chybí, instalaci ani montáž neprovádějte. Potřebujete-li náhradní díly, kontaktujte oddělení péče o zákazníky na čísle 800-888-8458 nebo na e-mailové adrese [customerservice@ergotron.com](mailto:customerservice@ergotron.com). Zákazníci v zahraničí se musí s žádostí o pomoc obrátit na místního distributora.
- **Produkty pro připevnění na stěnu:** Tento produkt byl navržen pro použití na vislé stěny postavené z dřevěných trámů betonu. Stěna z dřevěných trámů je stěna sestávající z trámů o rozměrech alespoň 5 x 10 cm s rozestupem trámů minimálně 41 cm a maximálně 60 cm, na nichž je upevněno obložení o síle maximálně 13 mm (sádkartón, latová, omítka). V případě vlastní instalace prosím kontaktujte kvalifikovaného montéra. Pro bezpečnou instalaci je třeba, aby stěna, na kterou je produkt připevněn, měla nosnost odpovídající čtyřnásobku hmotnosti celkového zařízení. Pokud tomu tak není, je třeba povrch vyztužit tak, aby tento požadavek splňoval. Instalující osoba je zodpovědná za ověření, zda konstrukce stěny, její povrch a kotvy použité při instalaci bezpečně vydrží celkové zatížení. Tento produkt není určen k nesení televizorů s obrazovkami typu CRT. Nepoužívejte tento produkt pro žádné jiné účely, než pro jaké je určen společností Ergotron.
- Tento produkt může obsahovat pohyblivé součásti. Při používání dbajte opatrnosti.
- **NEPŘEKRAČUJTE MAXIMÁLNÍ NOSNOST TOHOTO PRODUKTU.**



#### OSTRZEŻENIE! – POLSKI

- **OSTRZEŻENIE! NIEPRAWIDŁOWA INSTALACJA LUB MONTAŻ MOGĄ SPOWODOWAĆ POWAŻNE OBRAŻENIA CIAŁA, USZKODZENIE WŁASNOŚCI LUB ŚMIERĆ PRZED ROZPOCZĘCIEM INSTALACJI NALEŻY PRZECZYTAĆ PONIŻSZE OSTRZEŻENIA.**
- W przypadku niezrozumienia tych instrukcji lub jakichkolwiek wątpliwości albo pytań należy skontaktować się z wykwalifikowanym instalatorem. Mieszkańcy Ameryki Północnej mogą kontaktować się z działem obsługi Klienta firmy Ergotron pod numerem telefonu 800-668-6848 lub adresem e-mail [customerservice@ergotron.com](mailto:customerservice@ergotron.com).
- Nie instalować, ani nie przeprowadzać montażu, jeśli produkt lub urządzenie jest uszkodzone lub go brakuje. Jeśli potrzebne są części zapasowe, należy skontaktować się z działem obsługi Klienta firmy Ergotron pod numerem telefonu 800-668-6848 lub adresem e-mail [customerservice@ergotron.com](mailto:customerservice@ergotron.com). Klienci w różnych krajach powinni skontaktować się z lokalnym dystrybutorem w celu uzyskania pomocy.
- **Urządzenia montowane na ścianie:** To urządzenie jest przeznaczone do montażu na pionowych ścianach drewnianych lub betonowych. Ściany drewniane definiowane są jako ściany pokryte warstwą o grubości najwyżej 13 mm (plyty okładzinowe, listwy, tynk), składające się ze słupów o rozmiarze co najmniej 5 x 10 cm rozmieszczonych w odstępach 41–60 cm. W przypadku niestandardowej instalacji należy skontaktować się z wykwalifikowanym instalatorem. W celu zapewnienia bezpiecznego montażu ściana, na której przeprowadzany jest montaż, powinna być w stanie utrzymać wagę czterokrotnie przekraczającą całkowitą obciążenie. W przeciwnym razie powierzchnię należy wzmocnić, aby spełniała ten standard. Instalator jest odpowiedzialny za sprawdzenie struktury/powierzchni ściany i czy użyte kołki rozporowe będą bezpiecznie podtrzymywać całe urządzenie. Produkt nie jest przeznaczony do podtrzymywania monitora. Niniejszego urządzenia należy używać jedynie do celów jednoznacznie określonych przez firmę Ergotron.
- Urządzenie to może zawierać elementy ruchome. Używaj ostrożnie. **NIE NALEŻY PRZEKRACZAĆ MAKSYMALNEJ ŁADOWNOŚCI TEGO URZĄDZENIA.**



P3

#### FIGYELEM! – MAGYAR

- **FIGYELEM! A NEM MEGFELELŐ TELEPÍTÉS VAGY ÖSSZESZERELÉS SZEMÉLYI, TÁRGYI SÉRÜLÉSHEZ VAGY HALÁLHOZ IS VEZETHET. OLVASSUK EL A KÖVETKEZŐ FIGYELMEZTETÉSEKET, MIELŐTT HOZZÁKEZDENÉNK.**
- Ha nem értjük az utasításokat vagy kérdésünk van, lépünk kapcsolatba egy szakemberrel. Észak-Amerikában az Ergotron ügyfélszolgálatát a 800-888-8458 telefonszámon vagy az customerservice@ergotron.com e-mail címen érhetjük el.
- Ne telepítsük vagy szereljük össze a terméket, ha az vagy a szerszámok sérültek vagy hiányoznak. Ha cserélni kell valamit, lépünk kapcsolatba az Ergotron ügyfélszolgálatával a 800-888-8458 telefonszámon vagy az customerservice@ergotron.com e-mail címen. A nemzetközi ügyfelek a helyi forgalmazóktól kaphatnak segítséget.
- **Falra szerelhető termékek:** Ez a termék fából vagy betonból készült függőleges falra szerelhető fel. Faanyag esetén a fal legalább 5 x 10 cm méretű gerendából kell, hogy álljon, amelyek között a távolság nem több, mint 60 cm, és nem kevesebb, mint 41 cm, és amelynek burkolata (szárazfalazat, lécz, gipszkarton) nem vastagabb, mint 13 mm. Egyéni felszerelés esetén lépjen kapcsolatba szakemberrel. A biztonságos telepítéshez a falnak, amire a tartót felszereli, el kell bírnia a teljes terhelés súlyának négyszeresét. Amennyiben ez a feltétel nem teljesül, a felületet a kívánt mértékben meg kell erősíteni. A szerelést végző személy feladata annak ellenőrzése, hogy a falszerkezet illetve -felület teherbírása elegendő-e az elem teljes súlyának biztonságos megtartásához. Jelen termékeknek nem célja, hogy képes legyen egy képcsöves vagy laposképernyős televízió súlyát megtartani.
- Ezt a terméket csak az Ergotron által meghatározott célra használjuk.
- A termék mozgó alkatrészeket tartalmazhat. Használjunk körültekintéssel.
- **NE LÉPJÜK TÚL A TERMÉK MAXIMÁLIS TERHELHETŐSÉGÉT.**



#### AVISO! – PORTUGUÊS

- **AVISO! A INSTALAÇÃO OU MONTAGEM INCORRECTA PODERÁ RESULTAR EM GRAVES FERIMENTOS PESSOAIS, DANOS MATERIAIS OU MESMO MORTE. LEIA OS SEGUINTE AVISOS ANTES DE INICIAR.**
- Se não entender as instruções ou tiver dúvidas ou questões, contacte um técnico de instalação qualificado. Os residentes nos Estados Unidos poderão contactar o Serviço de Assistência ao Cliente da Ergotron através do 800-888-8458 ou do endereço customerservice@ergotron.com.
- Não instale ou monte o produto ou o equipamento estiver danificado ou em falta. Se necessitar de peças de substituição, contacte o Serviço de Assistência ao Cliente da Ergotron através do 800-888-8458 ou do endereço customerservice@ergotron.com. Clientes internacionais deverão contactar o distribuidor local para obter assistência.
- **Para produtos montados na parede:** Este produto foi concebido para utilização numa parede vertical construída em vigas de madeira ou em betão armado. Vigas de madeira definidas como uma parede consistindo de vigas de 5 x 10 cm com um máximo de 60 cm de espaçamento entre vigas e um mínimo de 41 cm de espaçamento entre vigas com um máximo de 13 mm de cobertura de parede (gesso, paredes em ripas estuque)
- Para instalações personalizadas, por favor contactar um técnico de instalação qualificado.
- Para uma instalação segura, a parede em que se está a proceder à montagem deverá suportar 4 vezes o peso da carga total. Caso contrário, a superfície deverá ser reforçada de modo a cumprir este requisito. A pessoa que procede à instalação é responsável por assegurar que a estrutura/superfície da parede e os pontos de fixação utilizados na instalação suportam a carga total em segurança. Este produto não foi concebido para suportar a carga de um ecrã CRT. Não utilizar este produto para qualquer outra aplicação para além das especificadas pela Ergotron.
- **NÃO EXCEDER A CAPACIDADE DE PESO MÁXIMO PARA ESTE PRODUTO.**



#### ADVARSEL! – DANSK

- **ADVARSEL! FORKERT INSTALLATION ELLER SAMLING KAN FORÅRSAGE ALVORLIGE PERSONSKADER, MATERIEL SKADE OG DØDSFALD. LÆS FØLGENDE ADVARSLER, FØR DE STARTER.**
- Hvis De ikke forstår disse anvisninger, eller hvis De er i tvivl eller har spørgsmål, skal De kontakte en kvalificeret installatør. Personer bosiddende i Nordamerika kan kontakte Ergotrons kundeservice på 800-888-8458 eller customerservice@ergotron.com.
- Hvis produktet eller hardwaren er beskadiget eller mangler, må produktet ikke installeres eller samles. Hvis De skal bruge reservedele, kan De kontakte Ergotrons kundeservice på 800-888-8458 eller customerservice@ergotron.com. Internationale kunder skal kontakte deres lokale forhandler for hjælp.
- **Til vægmonterede produkter:** Dette produkt er designet til brug på en lodret væg af træunderliggere eller fast beton. Træunderliggere defineres som en væg, der består af underliggere på mindst 5 x 10 cm med en afstand på maks. 60 cm og mindst 41 cm afstand mellem underliggerne samt maks. 13 mm vægbekædning (tørveg, lægter eller gips). Kontakt en professionel montør, hvis der ønskes specielle installationer.
- For sikker installation skal den væg, du monterer på, kunne bære 4 gange den totale vægt. Hvis dette ikke er tilfældet, skal overfladen forstærkes, så den lever op til denne standard. Installatøren er ansvarlig for at sikre sig, at vægstrukturen-overfladen samt de ankre, der bruges ved installationen, kan bære den totale vægt på sikker vis. Produktet er ikke designet til at kunne bære belastningen af et billedrørs- eller fladskærmsfjernsyn. Dette produkt må ikke anvendes til andre formål end de, der angives af Ergotron.
- **ØVERSKRID IKKE DEN MAKSIMALE VÆGTKAPACITET FOR DETTE PRODUKT.**



#### VAROITUS! – SUOMI

- **VAROITUS! VÄÄRIN SUORITETTU ASENNUS TAI KOKOAMINEN VOI AIHEUTTAA OMAISUUSVAHINKOJA, LOUKKAANTUMISEN TAI KUOLEMAN. LUE SEURAAVAT VAROITUKSET ENNEN KUIN ALOITAT.**
- Jos et ymmärtä ohjeita tai sinulla on muita ongelmia tai kysymyksiä, ota yhteys asiantuntivaan asentajaan. Pohjois-Amerikassa asuvat voivat ottaa yhteyden Ergotronin asiakaspalveluun 800-888-8458 tai customerservice@ergotron.com.
- Älä asenna tai kokoa, jos tuote tai osia on vaurioitunut tai puuttuu. Jos tarvitset vaihto-osia, ota yhteys Ergotronin asiakaspalveluun 800-888-8458 tai customerservice@ergotron.com. Pohjois-Amerikan ulkopuolella asuvien asiakkaiden tulee ottaa yhteys paikalliseen jälleenmyyjäänsä.
- **Seinään kiinnitettävät tuotteet:** Tämä tuote on suunniteltu käytettäväksi puusilla pystyillä varustetussa tai umpibetonista valmistetussa pystysuorassa seinässä. Puitset pystyput ovat kooltaan vähintään 5 x 10 cm ja niiden väli on enintään 60 cm ja vähintään 41 cm ja seinäpinnoniteen (laastiton kiviseinä, listat, rappaus) paksuus on vähintään 13 mm. Mukauteutussa asennuksissa tulee ottaa yhteys asiantuntivaan asentajaan. Jotta asennus olisi turvallinen, seinän täytyy pystyä tukemaan neljä kertaa kokonaiskuormaa suurempi kuormitus. Jos näin ei ole, pinta täytyy vahvistaa tämän vaatimuksen mukaisesti. Asentajan vastuulla on varmistaa, että seinärakenteen-pinta ja asennukseen käytettävät kiinnikkeet kestävät kokonaiskuorman turvallisesti. Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu kestämään litteänäyttöisen tai kuvaputketelevisiön painoa. Älä käytä tätä tuotetta mihinkään muuhun kuin Ergotronin ilmoittamaan tarkoitukseen.
- **TÄMÄN TUOTTEEN SUURINTA PAINORAJAA EI SAA YLIITTÄÄ.**



#### VARNING! – SVENSKA

- **VARNING! OTILLBÖRLIG INSTALLATION ELLER MONTERING KAN RESULTERA I ALLVARLIG PERSONSKADA, DÖDSFALL ELLER MATERIELL SKADA. LÄS FÖLJANDE VARNINGSTEXT INNAN DU BÖRJAR.**
- Om du inte förstår instruktionerna eller har problem och frågor vänligen kontakta en kvalificerad fackman. Personer som bor i Nordamerika kan kontakta Ergotrons kundservice på 800-888-8458 eller customerservice@ergotron.com.
- Installera eller montera inte produkten om den är skadad eller delar saknas. Om reservdelar krävs kontakta Ergotrons kundservice på 800-888-8458 eller customerservice@ergotron.com. Internationella kunder måste kontakta en lokal distributör för assistans.
- **För väggmonterade produkter:** Den här produkten har tagits fram för montering på en lodrät vägg med stomme av träreglar eller betong. Vägg med träreglar är en vägg som består av minst 5 x 10 cm regler med ett avstånd mellan reglarna av max 60 cm och minst 41 cm samt max 13 mm av kallmur, putsunderlag eller murbruk. För specialinstallationer, kontakta en kvalificerad fackman. För att installationen ska vara säker måste väggen kunna bära 4 gånger den totala vikten. Om detta inte är fallet måste ytan förstärkas så att den uppfyller detta krav. Montören ansvarar för att kontrollera väggkonstruktion/ytan samt att fästena som används vid installatio klarar den totala belastningen. **ÖVERSKRID INTE MAXIMAL BELASTNINGSKAPACITET FÖR DENNA PRODUKT.**
- **Den här produkten är inte utformad för att klara belastningen av en CRT.**



#### ADVARSEL! – NORSK

- **ADVARSEL! FEIL INSTALLASJON ELLER MONTERING KAN FØRE TIL ALVORLIG PERSONSKADE, MATERIELL SKADE OG DØD. LES ADVARSLERNE UNDER FØR DU BEGYNNER.**
- Hvis du ikke forstår instruksjonene, eller har spørsmål eller er bekymret for noe, må du ta kontakt med en kvalifisert installatør. Kunder bosatt i Nord-Amerika kan ta kontakt med Ergotrons kundefjensete på 800 668 6848 eller customerservice@ergotron.com.
- Ikke begynn å installere eller montere hvis produktet eller noen av delene er skadet eller mangler. Hvis du har behov for reservedeler, må du ta kontakt med Ergotrons kundefjensete på 800 668 6848 eller customerservice@ergotron.com. Internasjonale kunder må kontakte en lokal distributør for å få hjelp.
- **Angående veggmonterte produkter:** Dette produktet er konstruert for bruk på vertikale vegger som er bygd av treslendere eller fast betong. Treslendere defineres som vegg bestående av minimum 5 x 10 cm slendere med maksimalt 60 cm slenderavstand og maksimalt 13 mm veggdekke (tørveg, leker, murpuss). For tilpassede installasjoner, vennligst kontakt en kvalifisert installatør. Veggene kan bære 4 ganger vekten av totalbelastningen for at installasjonen skal være trygg. Hvis ikke, må overflaten forsterkes for å oppfylle denne standarden. Installatøren er ansvarlig for å kontrollere at veggkonstruksjonen/overflaten og forankringene som brukes i installasjonen, trykkt kan bære totalbelastningen. Dette produktet er ikke utformet for å kunne bære vekten av en CRT. Ikke bruk dette produktet til noe annet enn det som er spesifisert av Ergotron.
- **IKKE ØVERSTIG DEN MAKSIMALE VEKTKAPASITETEN FOR DETTE PRODUKTET.**





ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – ΕΛΛΗΝΙΚΑ

- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΛΑΘΑΣΜΕΝΗΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ Ή ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΥΨΕΙ ΣΟΒΑΡΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΣ, ΖΗΜΙΑ ΣΕ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΙ ΘΑΝΑΤΟΣ. ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΙΣ ΑΚΟΛΟΥΘΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΠΡΙΝ ΞΕΚΙΝΗΣΤΕ.**
- Αν δεν καταλαβαίνετε τις οδηγίες ή έχετε ερωτήσεις ή απορίες, επικοινωνήστε με έναν πιστοποιημένο τεχνικό εγκατάστασης. Οι κάτοικοι Βορείου Αμερικής μπορούν να επικοινωνήσουν με την εξυπηρέτηση πελατών της Ergotron στο τηλέφωνο 1.800-888-8458 ή στη διεύθυνση customerservice@ergotron.com.
- Μην προχωρήσετε με την εγκατάσταση ή συναρμολόγηση αν το προϊόν ή το υλικό εγκατάστασης έχει υποστεί ζημιά ή λείπει. Αν χρειάζεστε ανταλλακτικά, επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών της Ergotron στο τηλέφωνο 1.800-888-8458 ή στη διεύθυνση customerservice@ergotron.com. Οι διεθνείς πελάτες πρέπει να επικοινωνήσουν με τον τοπικό διανομέα για βοήθεια.
- **Για προϊόντα τοίχου:** Το προϊόν αυτό έχει σχεδιαστεί για εφαρμογή σε κάθετο τοίχο, με κατασκευή από ξυλινούς ορθοστάτες ή συμπαγές τσιμέντο. Οι ξυλيني ορθοστάτες ορίζονται ως τοίχος που αποτελείται από ορθοστάτες τουλάχιστον 5 x 10 εκατοστών με μέγιστο διάκενο μεταξύ των ορθοστατών 60 εκατοστών και ελάχιστο διάκενο 41 εκατοστών με μέγιστη κάλυψη τοίχου (σοβάς, σανίδα, γύψος) 13 χιλιοστών. Για προσαρμοσμένες εγκαταστάσεις, επικοινωνήστε με πιστοποιημένο τεχνικό εγκαταστάσεων. Για ασφαλή εγκατάσταση, ο τοίχος επί του οποίου θα στερεωθεί το στήριγμα πρέπει να έχει τη δυνατότητα υποστήριξης τετραπλάσιου φορτίου από το συνολικό βάρος της συσκευής. Αν όχι, η επιφάνεια πρέπει να ενισχυθεί ώστε να ανταποκρίνεται με αυτό το πρότυπο. Ο υπεύθυνος για την εγκατάσταση είναι υπεύθυνος να επιβεβαιωθεί ότι η δομή/επιφάνεια και τα βύσματα (ούπες) που θα χρησιμοποιήσει για την εγκατάσταση θα υποστηρίξουν ασφαλώς το συνολικό βάρος. Αυτό το προϊόν δεν έχει σχεδιαστεί για στήριξη του φορτίου τηλεόρασης επίπεδης οθόνης ή CRT. Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν για καμία άλλη εφαρμογή εκτός από αυτές που αναφέρονται από την Ergotron.
- **ΜΗΝ ΥΠΕΡΒΑΙΝΕΤΕ ΤΟ ΜΕΓΙΣΤΟ ΒΑΡΟΣ ΓΙΑ ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΕΧΕΙ ΣΧΕΔΙΑΣΤΕΙ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΠΡΟΪΟΝ.**



ВНИМАНИЕ! – БЪЛГАРСКИ

- **ВНИМАНИЕ! АКО ИНСТАЛИРАТЕ ИЛИ СГЛОБЯВАТЕ ПРОДУКТА НЕПРАВИЛНО, МОЖЕ ДА ПРИЧИНИТЕ СЕРИОЗНО НАРАНЯВАНЕ, УВРЕЖДАНЕ НА ИМУЩЕСТВО И СМЪРТ. ПРЕДИ ДА ЗАПОЧНЕТЕ, ПРОЧЕТЕТЕ СЛЕДНИТЕ ИНСТРУКЦИИ.**
- Ако не разбирате инструкциите или имате някакви опасения или въпроси, моля свържете се с квалифицирано техническо лице. Жителите на Северна Америка могат да се свържат с отдела за обслужване на клиенти към Ergotron на тел. 800-888-8458 или имейл customerservice@ergotron.com.
- Ако част от хардуера е увредена или липсва, не инсталирайте и не сглобявайте продукта. Ако се нуждаете от резервни части, свържете се с отдела за обслужване на клиенти към Ergotron на тел. 800-888-8458 или имейл customerservice@ergotron.com. Ако се нуждаят от помощ, международните клиенти трябва да се свържат с местния дистрибутор.
- **За продукти за монтиране на стена:** Този продукт е предназначен за употреба с окачване на вертикална стена от дървени греди или зидария (твърд бетон). Под дървени греди в случая се има предвид стена, изградена от греди с минимален размер 5 x 10 cm и максимум 60 cm разстояние между гредите и минимум разстояние между гредите 41 cm при максимум 13 mm стена облицовка (суха зидария, летви, гипс). За поръчкови инсталации се свържете с квалифициран майстор. За да осигурите безопасна инсталация, стената, на която ще монтирате уреда, трябва да може да издържи 4 пъти общия товар на продукта. Ако не е така, повърхността трябва да се укрепи, за да отговаря на стандартите. Лицето, което инсталира, носи отговорност за това да провери дали стената/повърхността и използваните стоманени връзки са в състояние да издържат на натоварването и безопасно да поддържат общия товар на продукта.продукта.
- Не използвайте продукта за цели, различни от целите, указани от Ergotron.
- Възможно е продуктът да съдържа подвижни части. Използвайте предпазливо. **НЕ ПРЕВИШАВАЙТЕ МАКСИМАЛНИЯ КАПАЦИТЕТ НА ТОВАРА**. **ВЪЗМОЖЕН ЗА ТОЗИ ПРОДУКТ.**



تحذير - العربية

**تحذير! – من شأن التركيب أو التجميع غير الصحيح أن يؤدي إلى حدوث إصابة شخصية أو إلحاق أضرار بالممتلكات، أو الوفاة. اقرأ التحذيرات التالية قبل الشروع في التركيب.**

إذا كنت لا تفهم التعليمات أو كانت لديك بواعث للقلق أو استفسارات، يرجى الاتصال بعامل تركيب مؤهل. يمكن للعملاء المقيمين في أمريكا الشمالية الاتصال بخدمة عملاء customerservice@ergotron.com أو على البريد الإلكتروني 800-888-8458 أو منيماونت على الهاتف لا تقدم على التركيب أو التجميع في حالة وجود تلف أو نقص في المنتج أو مستلزماته. إذا كنت بحاجة إلى قطع غيار يرجى الاتصال بخدمة عملاء أومنيماونت على الهاتف 8458-888-800 أو على البريد الإلكتروني بالنسبة للمنتجات المثبتة بالحائط تم تصميم هذا المنتج للاستخدام على حوائط عمودية مصنوعة من قوائم خشبية أو من خرسانة صلبة. والقوائم الخشبية هي عبارة عن حوائط مكونة من قوائم لا تقل عن 5 × 10 سم ولا يزيد الفاصل بين القوائم والآخر على 60 سم ولا يقل عن 41 سم مع غطاء حائطي لا يزيد عن 13 مم (حائط جاف، شرائح خشبية، جص). للتركيبات المخصصة، يرجى الاتصال بعامل تركيب مؤهل. وللتركيب الآمن، يجب أن يكون الحائط الذي تقوم بالتثبيت عليه قادراً على تحمل 4 أضعاف وزن الحمل الكلي. بخلاف ذلك، يجب تدعيم السطح حتى يصبح مستوفياً للمعايير. وتقع على عاتق الشخص القائم بر. تقع على عاتق الشخص القائم بالتركيب بالتركيب مسؤولية التحقق من إمكانية تحمل نية/سطح الحائط والمثبتات المستخدمة في التركيب للحمل الكلي بأمان. مسؤولية التحقق من إمكانية تحمل نية/سطح الحائط والمثبتات المستخدمة في التركيب للحمل الكلي بأمان.

أو تفلزون ذي شاشة مسطحة. CRT مصمم لدعم حمل شا ير لا تستخدم ذلك المنتج في أي تطبيق آخر غير تلك التطبيقات المحددة من قبل أومنيماونت قد يتضمن المنتج أجزاء متحركة. استخدمه بحذر. لا تتجاوز الحد الأقصى للوزن الخاص بالمنتج.



警告! – 简体中文

- **警告! 如果安装或组装不当, 则可能导致重伤、死亡和财产损失。请在开始安装或组装前仔细阅读下列警告信息。**
- 如果您不理解说明或者遇到任何疑问或问题, 请与具备资格的安装人员联系。北美地区的人士可通过电话号码 800-888-8458 或电子邮件 customerservice@ergotron.com 与 Ergotron 客户服务部门联系。
- 如果产品或硬件受损或缺失, 请不要安装或组装。如果您需要更换零件, 请通过电话号码 800-888-8458 或电子邮件 customerservice@ergotron.com 与 Ergotron 客户服务部门联系。国际客户需要联系本地经销商以获取帮助。
- **对于壁挂式产品:** 此产品拟在由木立柱结构或实心混凝土搭建的垂直墙面上使用。规定的墙壁木立柱最小尺寸为 5 cm x 10 cm, 立柱间距最大为 60 cm, 最小为 41 cm。墙壁外壳材质(干墙、木板条、泥灰)厚度为 13 mm。如需定制安装, 请与具备资格的安装人员联系。为确保安全安装, 拟用于安装产品的墙壁必须能够支持相当于总荷载 4 倍的重量。否则, 必须加固墙面以便符合此标准。安装人员负责确认墙壁结构/表面以及安装中使用的锚栓能够安全地支持总荷载。
- 本产品不适用于承载 CRT 或平板电视。不要将此产品用于超出 Ergotron 指定应用范围的任何应用。
- **不要超过此产品的最大承重能力。**



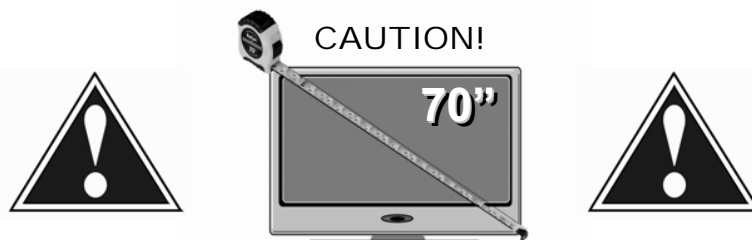
警告! – 日本語

- **警告! 取り付けまたは組み立てを適切に行わないと、重傷や物的損害をもたらしたり、死に至ることがあります。始める前に、次の警告をお読みください。**
- 説明が不明であったり、質問や懸念がある場合は、正規の取り付け業者にお問い合わせください。北米在住の方は、Ergotronのカスタマーサービス(電話番号: 800-888-8458、電子メール: customerservice@ergotron.com)にお問い合わせいただけます。
- 製品またはハードウェアが破損していたり、足りない部品がある場合は、取り付けまたは組み立てを行わないでください。交換部品をお求めの場合は、Ergotronのカスタマーサービス(電話番号: 800-888-8458、電子メール: customerservice@ergotron.com)までお問い合わせください。米国以外の国に在住の方は、最寄りの代理店までお問い合わせください。
- **ウォールマウント製品の場合:** 本製品は木製間柱で構成されているまたはコンクリート造の垂直な壁に取り付けるように設計されています。木製の間柱とは、5 × 10 cm 以上の間柱が、最大 60 cm、最小 41 cm の間隔で配置され、13 mm 以下の壁材(石膏ボード、ラス、漆喰など)で覆われている壁として定義します。カスタムインストールの場合は、正規の取付業者にお問い合わせください。安全な取り付けのために、壁は取り付けの全重量の4倍の重量に耐えられる必要があります。そうでない場合は、この基準に対応するように壁を補強する必要があります。取り付けの壁の構造や表面およびアンカーが全重量を安全に支えることができることを確認するのは、取り付けを行なう者の責任です。この製品は、CRT またはフラットスクリーンテレビの重量を支えるようには設計されていません。当社が指定した用途以外に本製品しないでください
- **本製品の最大搭載重量を超えないようにしてください。**



## WEIGHT CAPACITY

MAXIMUM WEIGHT CAPACITY MÁXIMA CAPACIDAD DE PESO CAPACITÉ DE CHARGE MAXIMALE	POUNDS (LBS) / KILOGRAMS (KG) LIBRAS (LB) / KILOGRAMOS (KG) LIVRES (LB) / KILOGRAMMERS (KG)	MAXIMUM SCREEN SIZE TAMAÑO DE PANTALLA MÁXIMO TAILLE D'ÉCRAN MAXIMALE
<b>TOTAL WEIGHT</b>	<b>400 (LBS) / 180(KG)</b>	<b>N/A</b>
<b>FRONT UNIT</b>	<b>200 (LBS) / 90 (KG)</b>	<b>70 in (177cm)</b>
<b>REAR UNIT</b>	<b>200 (LBS) / 90 (KG)</b>	<b>70 in (177cm)</b>



### MAXIMUM SCREEN SIZE

EN	USE WITH PRODUCTS LARGER THAN THE MAXIMUM WEIGHT AND SIZE MAY RESULT IN INSTABILITY CAUSING POSSIBLE INJURY. USER MUST REMOVE TELEVISION OR OBJECT OFF THE BRACKET BEFORE ADJUSTING. IF THE PRODUCT IS A TELEVISION MAXIMUM WEIGHT CAPACITY SUPERSEDES / OUTPLACES RECOMMENDED DIAGONAL MEASURED TELEVISION SIZE!!
ES	EL USO CON EL PRODUCTOS MÁS GRANDE QUE EL PESO MÁXIMO Y TAMAÑO PUEDE CAUSAR INESTABILIDAD Y POSIBLEMENTE HERIDAS. EL USUARIO DEBE QUITAR LA TELEVISIÓN U OBJETO DEL SOPORTE ANTES DEL AJUSTE. SI EL PRODUCTO ES UNA TELEVISIÓN, LA CAPACIDAD DE PESO MÁXIMA REEMPLAZA EL TAMAÑO DIAGONAL RECOMENDADO DE LA TELEVISIÓN
FR	NE PAS UTILISER DES PRODUITS QUI SONT PLUS GRANDS DE LA CAPACITÉ DE CHARGE OU DES DIMENSIONS MAXIMALES – CELA POURRAIT PROVOQUER L'INSTABILITÉ DE PRODUIT ET DES BLESSURES. AVANT TOUT AJUSTEMENT, IL FAUT DÉMONTER LE TÉLÉVISEUR OU L'AUTRE PRODUIT ÉLECTRONIQUE. SI LE PRODUIT EST UN TÉLÉVISEUR, LA CAPACITÉ DE CHARGE MAXIMALE SE SUBSTITUE AU GRANDEUR DIAGONALE RECOMMANDÉ DU TÉLÉVISEUR.

DE	ÜBERSCHREITEN SIE NICHT DIE MAXIMALE TRAGKRAFT FÜR DIESES PRODUKT!
NL	OVERSCHRIJDT HET MAXIMALE DRAAGVERMOGEN VOOR DIT PRODUCT NIET!
IT	NON SUPERARE IL CARICO MASSIMO PER QUESTO PRODOTTO!
PL	NIE NALEŻY PRZEKRACZAĆ MAKSYMALNEJ ŁADOWNOŚCI DLA TEGO URZĄDZENIA!
CZ	NEPŘEKRAČUJTE MAXIMÁLNÍ ZATÍŽENÍ TOHOTO PRODUKTU!
HU	NE LÉPJÜK TÚL A TERMÉK MAXIMÁLIS TERHELHETŐSÉGÉT!
GK	ΜΗΝ ΥΠΕΡΒΑΙΝΕΤΕ ΤΟ ΜΕΓΙΣΤΟ ΦΟΡΤΙΟ ΓΙΑ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΠΡΟΪΟΝ!
PT	NÃO EXCEDER A CAPACIDADE DE PESO MÁXIMO PARA ESTE PRODUTO!
DA	OVERSKRID IKKE DEN MAKSIMALE VÆGTKAPACITET FOR DETTE PRODUKT!
FI	TÄMÄN TUOTTEEN SUURINTA PAINORAJAA EI SAA YLITTÄÄ!
SV	ÖVERSKRID INTE MAXIMAL BELASTNINGSKAPACITET FÖR DENNA PRODUKT!
RO	NU DEPĂȘIȚI CAPACITATEA MAXIMĂ DE GREUTATE PENTRU ACEST PRODUS!
BL	НЕ ПРЕВИШАВАЙТЕ МАКСИМАЛНИЈА КАПАЦИТЕТ НА ТОВАРА, ВЪЗМОЖЕН ЗА ТОЗИ ПРОДУКТ!
ET	ÄRGE ÜLETAGE SELLE TOOTE SUURIMAT LUBATUD KANDEVÕIMET!
LV	SLODZE NEDRĪKST PĀRSNIEGT ŠĪ IZSTRĀDĀJUMA MAKSIMĀLO NESTSPĒJU!
LT	NEVIRŠYKITE MAKSIMALAUS GALIMO ŠIO PRODUKTO SVORIO!
SL	NAJVEČJE DOVOLJENE TEŽE ZA TA IZDELEK NE SMETE PREKORAČITI!
SK	DBAJTE NA TO, ABY STE NEPREKROČILI MAXIMÁLNE POVOLENÉ ZAŤAŽENIE TOHTO PRODUKTU!
RU	УБЕДИТЕСЬ, ЧТО МАКСИМАЛЬНАЯ НАГРУЗКА НА ДАННОЕ ИЗДЕЛИЕ В КГ НЕ ПРЕВЫШЕНА!
TR	BU ÜRÜN İÇİN GEÇERLİ OLAN MAKSİMUM AĞIRLIK KAPASİTESİNİ AŞMAYIN!
NO	IKKE OVERSTIG DEN MAKSIMALE VEKTKAPASITETEN FOR DETTE PRODUKTET!
AR	لا تتجاوز الحد الأقصى للوزن الخاص بالمنتج
CN	不要超过此产品的最大承重能力!
JP	本製品の最大搭載重量を超えないようにしてください!

## SYMBOL KEY



EN	Drill
ES	Agujerear
FR	Percer
DE	Bohren
NL	Boor
IT	Forare
PL	Wywierć
CZ	Vrtat
HU	Készítsen furatot
GK	Διατρήστε
PT	Furar
DA	Bor
FI	Poraa
SV	Borra
RO	Burghiu
BL	Пробив
ET	Puurige
LV	Urbs
LT	Gręžti
SL	Izvrtaite
SK	Vřtat
RU	Сверление
TR	Delin
NO	Bormaskin
AR	احفر
CN	钻孔
JP	水平



EN	Level
ES	Nivel
FR	Niveau
DE	Wasserwaage
NL	Waterpas
IT	Livellare
PL	Poziomnica
CZ	Vodováha
HU	Szintező
GK	Αλφάδι
PT	Nível
DA	Vaterpas
FI	Vesivaaka
SV	Pass
RO	Nivelă
BL	Ниво
ET	Lood
LV	Ļīmenis
LT	Lygis
SL	Vodna tehnica
SK	Vodováha
RU	Уровень
TR	Аynı Seviyeye Getir
NO	Vater
AR	موزان
CN	水平调整
JP	水平器



EN	Caution
ES	Precaución
FR	Attention
DE	Vorsicht
NL	Voorzichtig
IT	Attenzione
PL	Przeostroga
CZ	Pozor
HU	Figyelmeztetés
GK	Προσοχή
PT	Cuidado
DA	Pas på
FI	Varoitus
SV	Försiktighet
RO	Atentie
BL	Внимание
ET	Hoiatus
LV	Brīdinājums
LT	Dėmesio
SL	Previdno
SK	Pozor
RU	Предостережение
TR	Dikkat
NO	Forsiktig
AR	تنبيه
CN	小心
JP	注意



EN	Hammer
ES	Martillo
FR	Marteau
DE	Hammer
NL	Hamer
IT	Martello
PL	Młotek
CZ	Kladivo
HU	Kalapács
GK	Χτυπητή με σφυρί
PT	Martelo
DA	Hammer
FI	Vasara
SV	Hammare
RO	Ciocan
BL	Чук
ET	Haamer
LV	Āmurs
LT	Kaltis
SL	Kladivo
SK	Kladivo
RU	Молоток
TR	Çekiç
NO	Hammer
AR	مطرقة
CN	锤子
JP	ハンマー



EN	Optional
ES	Opcional
FR	Optionnel
DE	Optional
NL	Optioneel
IT	Opzionale
PL	Opcjonalne
CZ	Volitelné
HU	Választható
GK	Προαιρετικό
PT	Opcional
DA	Valgfrit
FI	Valinnainen
SV	Valfri
RO	Opțional
BL	Допълнителен
ET	Valikuline
LV	Pēc izvēles
LT	Pasirinktinis
SL	Izbirno
SK	Voliteľné
RU	Дополнительно
TR	İsteğe Bağlı
NO	Valgfritt
AR	اختياري
CN	可选
JP	オプション



EN	Pencil Mark
ES	Marque con lápiz
FR	Marque de crayon
DE	Bleistiftmarkierung
NL	Potloodmarkering
IT	Segno di matita
PL	Znak wykonany ołówkiem
CZ	Poznamenajte si polohu tužkou
HU	Jelölő ceruza
GK	Σημειώστε με μολύβι
PT	Marcar a lápis
DA	Blyantsmærke
FI	Ljyijyknämerkki
SV	Märke med penna
RO	Marcaj de creion
BL	Обозначаване с молив
ET	Pliatsimärge
LV	Atzīme ar zīmuli
LT	Pažymėti pieštuku
SL	Oznaka s svinčnikom
SK	Poznamenajte si polohu ceruzkou
RU	Карандашная пометка
TR	Kalem İşareti
NO	Blyantmerke
AR	علامة بالقلم الرصاص
CN	铅笔标记
JP	鉛筆で付けた印



EN	Phillips Screwdriver
ES	Destornillador Phillips
FR	Tournevis Phillips
DE	Kreuzschlitzschraubendreher
NL	Phillips schroevendraaier
IT	Cacciavite a croce
PL	Śrubokręt krzyżakowy
CZ	Křížový šroubovák
HU	Keresztesfejű csavarhúzó
GK	Σταυροκατσάβιδο
PT	Chave-de-fendas Phillips
DA	Phillips skruestrækker
FI	Ristipääruuvitaltta
SV	Phillips skruvmejsel
RO	Șurubelniță Phillips
BL	Отвертка Phillips
ET	Ristkruvikeeraja
LV	Phillips skrūvgrēzis
LT	Kryžminis atsuktuvvas
SL	Križni izvijač Phillips
SK	Křížový skrutkovač
RU	Крестовая отвертка
TR	Yıldız Tornavida
NO	Stjerneskrutjern
AR	مفتاح صليبية
CN	十字螺丝刀
JP	プラスドライバー



EN	Allen Wrench
ES	Llave Allen
FR	Clé hexagonale
DE	Imbusschlüssel
NL	Imbussleutel
IT	Chiave esagonale
PL	Klucz do wkrętów
CZ	Klíč imbus
HU	Imbuskulcs
GK	Κλειδί Άλεν
PT	Chave Allen
DA	Unbrakonngle
FI	Kuusiotappiavain
SV	Insexnyckel
RO	Cheie Allen
BL	Шестостепенен ключ
ET	Kuusikantsesareakruvi võti
LV	Sēstūra stienātslēga
LT	Šešiakampis raktas
SL	Imbus ključ
SK	Imbusový klúč
RU	Торцовый ключ
TR	Allen Anahtarı
NO	Sekskantnøkkel
AR	مفتاح ربط سداسي
CN	内六角扳手
JP	アレンレンチ



EN	Tools Needed
ES	Herramientas necesarias
FR	Outils requis
DE	Benötigte Werkzeuge
NL	Benodigde gereedschappen
IT	Strumenti necessari
PL	Potrzebne narzędzia
CZ	Potřebné nástroje
HU	Szükséges eszközök
GK	Απαιτούμενα εργαλεία
PT	Ferramentas necessárias
DA	Nødvendigt værktøj
FI	Tarvittavat työkalut
SV	Verktyg som krävs
RO	Instrumente necesare
BL	Необходими уреди
ET	Vajalikud tööriistad
LV	Nepieciešamie rīki
LT	Reikalingi įrankiai
SL	Potrebno orodje
SK	Potřebné náradie
RU	Необходимые инстру
TR	Gerekli Aletler
NO	Nødvendige verktøy
AR	الأدوات اللازمة
CN	需要的工具
JP	必要なツール



## SYMBOL KEY



EN	Find Center Position
ES	Encuentre la posición del centro
FR	Repérez la position centrale
DE	Finden Sie die mittige Position
NL	Midden bepalen
IT	Determinare posizione centrale
PL	Znajdź środek
CZ	Najděte středovou pozici
HU	Keresse meg a középső pozíciót
GK	Βρείτε τη Θέση Κέντρου
PT	Encontrar Posição Central
DA	Find midterposition
FI	Etsi keskiasento
SV	Leta upp en central position
RO	Localizare poziție centrală
BL	Намерете положението на
ET	Leidke keskkoh
LV	Atrodiet centra stāvokli
LT	Raskite vidurinę padėtį
SL	Poiščite središče
SK	Nájdite stredovú polohu
RU	Найдите центральную точку
TR	Orta Noktayı Bulma
NO	Finn midtpunktet
AR	حدد موضعاً مركزياً
CN	找到中心位置
JP	中心を見つめます



EN	Adjust
ES	Ajuste
FR	Ajustez
DE	justieren Sie
NL	Regel
IT	Regolare
PL	Wyreguluj
CZ	Upravte polohu
HU	Igazítsa helyére.
GK	Προσαρμόστε
PT	Ajustar
DA	Justér
FI	Säädä
SV	Justera
RO	Reglați
BL	Регулируйте
ET	Sättige paika
LV	Pielāgojiet
LT	Nustatykite
SL	Prilagodite
SK	Upravte polohu
RU	Отрегулируйте
TR	Ayarlayın
NO	Juster
AR	اضبط
CN	调整
JP	調整します。



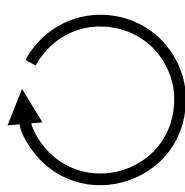
EN	Open-Ended Wrench
ES	Llave española
FR	Clé ouverte
DE	Gabelschlüssel
NL	Open sleutel
IT	Chiave a forchetta
PL	Klucz płaski
CZ	Klíč – očko
HU	Nyitott villáskulcs
GK	Κλειδί ανοιχτού άκρου
PT	Chave de boca aberta
DA	Åben nøgle
FI	Kiintoavain
SV	Oppen nyckel
RO	Cheie cu cap deschis
BL	Гаечен ключ без предвари
ET	Harkvõti
LV	Uzgriežnatslēga ar atvērtu atveri
LT	Veržliaraktis atviru galu
SL	Viličasti ključ
SK	Kľúč – očko
RU	Рожковый ключ
TR	Kurbağacık
NO	Fastnøkkel
AR	مفتاح ربط مفتوح الطرف
CN	两头扳手
JP	両口スパナ



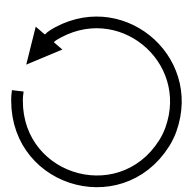
EN	Cable Management
ES	Sistema de organización de cables
FR	Gestion des câbles
DE	Kabelführung
NL	Kabelgoten
IT	Passacavi
PL	Pokrywa na przewody
CZ	Krytý kabeľ
HU	Kábelkezelés
GK	Διαχείριση καλωδίου
PT	Gestão de cabos
DA	Kabelstyring
FI	Kaapeliin hallinta
SV	Kabelhantering
RO	Gestionarea cablurilor
BL	Управление на кабели
ET	Kaablite korraldamine
LV	Kabeļu penāļi
LT	Kabelio tvarkymas
SL	Držalo za kable
SK	Krytý kábl
RU	Монтаж кабелей
TR	Kablo İdaresi
NO	Kabelorganisering
AR	إدارة الكابلات
CN	电缆管理
JP	ケーブル管理



EN	Remove
ES	Retire
FR	Retirez
DE	Entfernen Sie
NL	Verwijder
IT	Rimuovere
PL	Zdejmij
CZ	Odstraňte
HU	Távolítsa el
GK	Αφαιρέστε
PT	Desmontar
DA	Fjern
FI	Poista
SV	Ta bort
RO	Scoateti
BL	Отстрани
ET	Eemaldage
LV	Noņemt
LT	Pašalinti
SL	Odstranite
SK	Odstraňte
RU	Удалите
TR	Kaldır
NO	Fjern
AR	أزل
CN	拆除
JP	取り外し



EN	Tighten Fastener
ES	Ajuste el sujetador
FR	Serrez l'attache
DE	Ziehen Sie die Befestigung fest
NL	Draai de bevestiging vast
IT	Serrare il dispositivo di fissaggio
PL	Zaciśnij łącznik
CZ	Utáhněte upevnění
HU	Szorítsa meg a rögzítőt.
GK	Βιδώστε τον σφιγκτήρα
PT	Apertar aperto
DA	Stram fæstneren
FI	Kiristä kiinnitin
SV	Spänn fäste
RO	Strângeți dispozitivul de fixare
BL	Затяните натегача
ET	Pingutage kinnitit
LV	Savelciot fiksatoru
LT	Priveržti tvirtinimo elementą
SL	Pričvrstite objemko
SK	Utiahnite upevnenie
RU	Затяните крепление
TR	Kıskacı Sıkıştırın
NO	Stram holderen
AR	اربط المشبك
CN	拧紧紧固件
JP	留め具を締めます。



EN	Loosen Fastener
ES	Aloje el sujetador
FR	Desserrez l'attache
DE	Lösen Sie die Befestigung
NL	Draai de bevestiging los
IT	Allentare il dispositivo di
PL	Poluzuj zapiecie
CZ	Uvolněte upevnění
HU	Lazítsa meg a rögzítőt.
GK	Ξεβιδώστε τον σφιγκτήρα
PT	Soltar aperto
DA	Løsgør fæstneren
FI	Löysää kiinnintä
SV	Lossa fäste
RO	Slăbiți dispozitivul de fixare
BL	Разхлабете натегача
ET	Laske kinnitit lödvemaks
LV	Atbrīvojiet fiksatoru
LT	Atlaisvinti tvirtinimo elementą
SL	Zrahljajte objemko
SK	Uvoľnite upevnenie
RU	Ослабьте крепление
TR	Kıskacı Gevşetin
NO	Løse holderen
AR	حل المشبك
CN	松开紧固件
JP	留め具を緩めます。



EN	Hand tighten
ES	Ajuste manual
FR	Serrer avec les doigts
DE	Mit der Hand festziehen
NL	Met de hand vastdraaien
IT	Serrare a mano
PL	Dokreć ręcznie
CZ	Utáhnout rukou
HU	Kézi rögzítés
GK	Σφίξτε με το χέρι
PT	Apertar à mão
DA	Stram med hånden
FI	Kiristä käsin
SV	Handspänn
RO	Strâns cu mâna
BL	Затягнете с ръка
ET	Pingutage käsitsi
LV	Savilkšana ar roku
LT	Priveržti ranka
SL	Privijte z roko
SK	Utiahnite rukou
RU	Затяжка вручную
TR	Elle sıkıştırın
NO	Stram for hånd
AR	اربط باليد
CN	手动拧紧
JP	手で締めます。

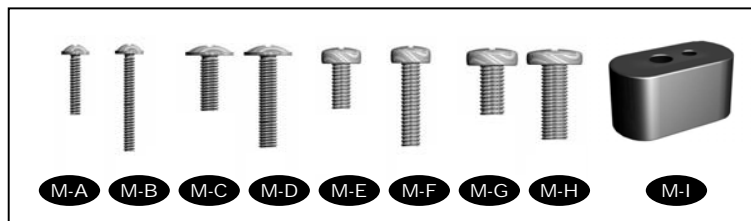
## TOOLS NEEDED



EN	Tools Needed	EN	Not included
ES	Herramientas necesarias	ES	No se incluye
FR	Outils requis	FR	Non inclus
DE	Benötigte Werkzeuge	DE	Nicht im Lieferumfang enthalten
NL	Benodigde gereedschappen	NL	Niet inbegrepen
IT	Strumenti necessari	IT	Non incluso
PL	Potrzebne narzędzia	PL	Nie należy do zestawu
CZ	Potřebné nástroje	CZ	Není součástí
HU	Szükséges eszközök	HU	Nem tartalmazza
GK	Απαιτούμενα εργαλεία	GK	Δεν περιλαμβάνεται
PT	Ferramentas necessárias	PT	Não incluído
DA	Nødvendigt værktøj	DA	Ikke vedlagt
FI	Tarvittavat työkalut	FI	Ei mukana
SV	Verktyg som krävs	SV	Ej inkluderad
RO	Instrumente necesare	RO	Nu sunt incluse
BL	Необходимы уреди	BL	Не е в ключен
ET	Vajalikud tööriistad	ET	Pole komplektis
LV	Nepieciešamie rīki	LV	Nav iekļauts
LT	Reikalingi įrankiai	LT	Nepridedama
SL	Potrebno orodje	SL	Ni priloženo
SK	Potrebne náradie	SK	Nie je súčasťou balenia
RU	Необходимые инструменты	RU	В комплект не входит
TR	Gerekli Aletler	TR	Dahil değildir
NO	Nødvendige verktøy	NO	Ikke inkludert
AR	الأدوات اللازمة	AR	غير مضمن
CN	需要的工具	CN	未提供
JP	必要なツール	JP	別売り

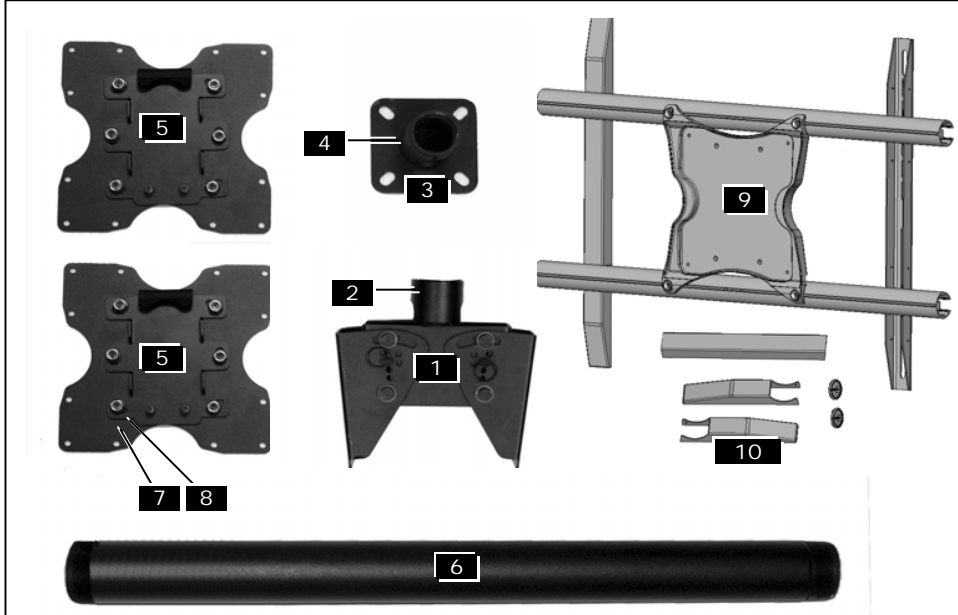
Wood Pilot	
Pilot Hole Size	Pilot Drill Depth
9/32" inch	3.5 inch
7 mm	90 mm

## CONTENTS

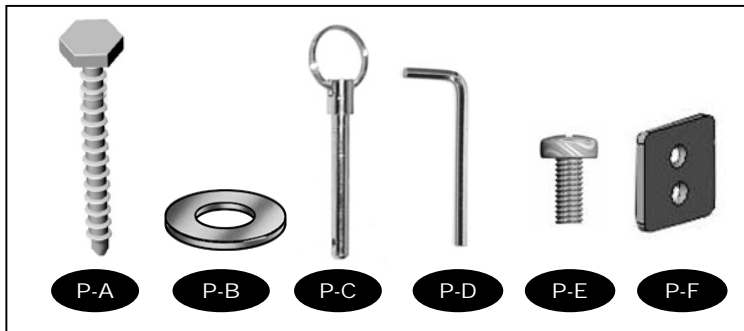


Monitor Kit L-U-vB			
Pouch #	Part #	Qty	Description
M-A	M-A	8	Philips screws M4 x 15mm
M-B	M-B	8	Philips screws M4 x 35mm
M-C	M-C	8	Philips screws M5 x 15mm
M-D	M-D	8	Philips screws M5 x 35mm
M-E	M-E	8	Philips screws M6 x 15mm
M-F	M-F	8	Philips screws M6 x 35mm
M-G	M-G	8	Philips screws M8 x 15mm
M-H	M-H	8	Philips screws M8 x 35mm
M-I	M-I	8	Oval Spacers: 3/4"

## CONTENTS

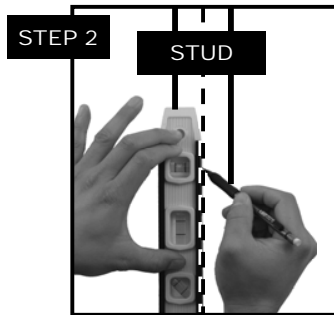
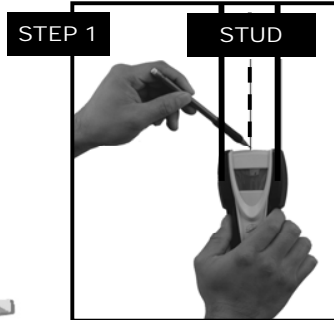


Contents			
Pouch #	Part #	Qty	Description
N/A	1	1	Tilt Hanger
	2	1	Tilt Hanger Set Screw (Pre-installed)
	3	1	Ceiling Plate
	4	1	Ceiling Plate Set Screw (Pre-installed)
	5	2	Adapter Plate
	6	1	Straight Pipe
	7	4	Locking Hex Nut M8 (Pre-installed)
	8	4	Steel Washer 18mm x 8mm x 2mm (Pre-installed)
	9	2	Universal Adapter
	10	20	Universal Adaptor Covers



OM10019vB			
Pouch #	Part #	Qty	Description
1	P-A	4	Lag Bolts 10mm x 88mm
2	P-B	4	Steel Washer 20.5mm x 10mm x 2mm
3	P-C	2	1/4" x 3" Quick Release Pin w/ Ring Grip
4	P-D	1	Allen Wrench 3mm
5	P-E	8	Phillips screw 1/4-20 x 3/4"
6	P-F	8	Square Washers

## WOOD STUD INSTALLATION



Good



No Good

EN	Find stud(s) and mark edge and center locations.
ES	Ubique el panel y marque las ubicaciones de los bordes y el centro.
FR	Repérez l'emplacement d'une poutre, puis marquez l'emplacement des bords et du centre de cette poutre.
DE	Suchen Sie den Balken und markieren Sie Ränder und Mitte.
NL	Zoek de drager en markeer de rand- en middenlocaties.
IT	Individuare il montante e segnare la posizione dei bordi e del centro del montante stesso.
PL	Znajdź belkę i zaznacz jej krawędzie oraz środek.
CZ	Najděte dřevěný trám a vyznačte jeho okraje a střed.
HU	Keressük meg a gerendát, és jelöljük meg a szélét és a közepét.
GK	Εντοπίστε τον ορθοστάτη και σημειώστε τις άκρες του και τα κεντρικά σημεία.
PT	Encontrar a viga e marcar os locais extremos e centrais.
DA	Find underligger og markér kant og midt.
FI	Etsi pystypuu ja merkitse reunat ja keskikohta.
SV	Hitta stiftet och markera kant och mittenposition.
RO	Găsiți panoul și marcați locațiile de pe margine și din centru.
BL	Откройте преграда и обозначьте рѣба и централната ѝ позиция.
ET	Otsige üles sõrestikupost ning märkige selle servad ja keskkoht.
LV	Atrodiet statni un atzīmējiet malas un centra atrašanās vietas
LT	Surasti varžtą ir pažymėti kraštines bei centrinę padėtį.
SL	Najdite steber ter označite robove in sredino.
SK	Nájdite drevený trám a vyznačte jeho okraje a stred.
RU	Найдите стойку и отметьте ее центр и края.
TR	Direği bulun, kenarını ve ortasını işaretleyin.
NO	Finn stenderen og marker kantene og midten.
AR	حدد مكان الفاصل وضع علامة على الحافة و قم بتوسيط المواقع.
CN	查找支柱和标记边缘及中心位置。
JP	スタッドを見つけて、端と中央に印を付けます。

## WOOD STUD INSTALLATION


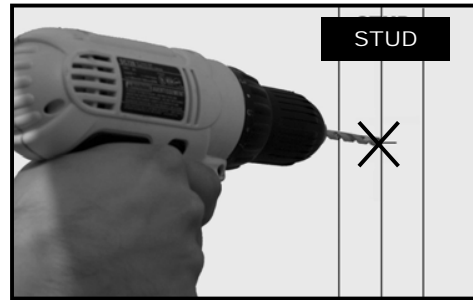


EN	Use ceiling plate to mark mounting location
ES	Use la placa de techo para marcar el lugar donde se realizará la instalación
FR	Utilisez la plaque de plafond pour marquer l'emplacement de montage
DE	Verwenden Sie die Deckenplatte, um die Montagestelle zu markieren
NL	Gebruik de plafondplaat om de montageplaats af te tekenen
IT	Utilizzare la piastra a soffitto per segnare la posizione di montaggio
PL	Użyć płytki sufitowej do oznaczenia punktu montażu
CZ	Pomocí stropní desky označte místo uchycení
HU	A szerelési hely megjelöléséhez használja a plafonlemez.
GK	Χρησιμοποιήστε την πλάκα οροφής για να σημειώσετε τη θέση τοποθέτησης
PT	Utilizar uma placa de tecto para marcar o local de montagem
DA	Brug loftpladen til at markere beslagets placering
FI	Merkitse asennuskohta kattolevyn avulla
SV	Använd takplatta för att markera monteringsposition
RO	Utilizați placa pentru tavan pentru a marca locația de montare
BL	Используйте плоскость на тавана, за да отбележите позицията на окачването
ET	Märkige laeplaadi abil paigalduskoht
LV	Izmantojiet griestu plāksni, lai atzīmētu montēšanas vietu
LT	Montavimo vietai pažymėti naudokite lubų plokštę
SL	S ploščico za stropno pritrditev označite mesto pritrditve
SK	Pomocou stropnej dosky označte miesto upevnenia
RU	Для разметки места крепежа используйте потолочную пластину
TR	Montaj yerini işaretlemek için tavan plakasını kullanın
NO	Bruk takplaten til å markere monteringsstedet
AR	استخدم لوح السقف لوضع علامات لموضع التثبيت
CN	使用顶板标记安装位置
JP	天井プレートを使って、取り付け場所に印を付けます。

## WOOD STUD INSTALLATION



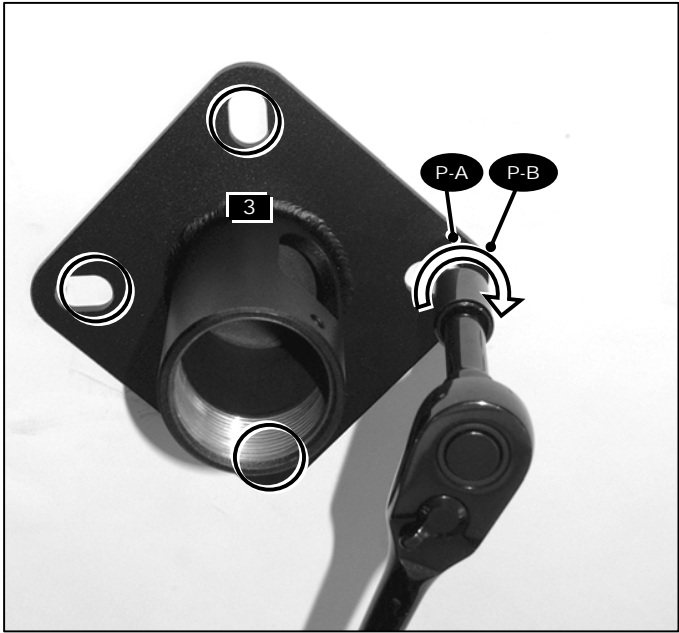
Wood Pilot	
Pilot Hole Size	Pilot Drill Depth
9/32" inch	3.5 inch
7 mm	90 mm

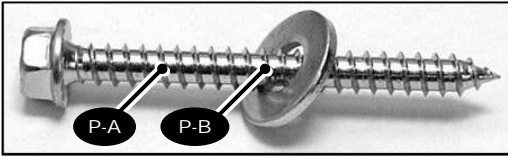
EN	Wood Stud Wall Installation
ES	Instalación en pared con paneles de madera
FR	Installation murale sur poteau de cloison en bois
DE	Montage an Holzbalken an der Wand
NL	Installatie op muur met houten dragers
IT	Installazione su muro con montanti in legno
PL	Instalacja ścienna z wykorzystaniem słupów drewnianych
CZ	Instalace na stěnu s dřevěnými trámy
HU	Falra szerelés fagerendánál
GK	Εγκατάσταση επιτοίχιου ξύλινου ορθοστάτη
PT	Instalação numa parede de vigas de madeira
DA	Installation på trævæg
FI	Asennus pystypuiseen seinään
SV	Träackverksmontering
RO	Instalarea pe un perete din panouri din lemn
BL	Монтиране на дървена преграда на стена
ET	Paigaldus puidust sõrestikupostidele ehitatud seinale
LV	Uzstādīšana pie koka statņu sienas
LT	Tvirtinimas prie medinės sienos
SL	Stenska pritrditev na lesen steber
SK	Inštalácia na drevenú stenu
RU	Установка на стену с деревянными стойками
TR	Ahşap Direkli Duvara Montaj
NO	Installasjon på vegg med trestendere
AR	التركيب في الحوائط ذات القوائم الخشبية
CN	木柱墙安装
JP	木製スタッドの壁への取り付け

Drill pilot hole
Realice el agujero piloto
Percez le trou de guidage
Bohren Sie die Vorbohrung
Boor een montagegat
Trapanare il foro pilota
Wywierć otwór pilotowy
Vyvrtajte vodič otvor
Fúrja ki a vezetőllyukat.
Ανοίξτε οπή οδηγό
Executar um furo piloto
Bor styrehul
Poraa ohjausreikä
Borra styrhål
Gaură de ghidare a burghiului
Пробиване на основна дупка
Puurige esialgne auk
Izveidojiet priekšurbumu
Išgręžkite bandomąją skylę
Navrtajte začetno luknjo
Vyvrtajte vodiacu dieru
Просверлите направляющее отверстие
Kılavuz delik açın
Drill pilot hull
احفر الثقب الدليلي
钻导孔
ドリルでパイロット穴を開けます。

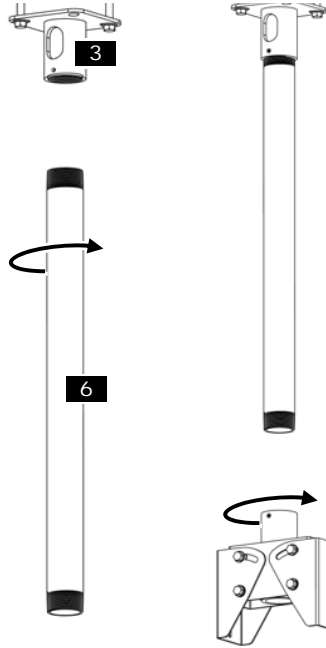
**STEP 1**



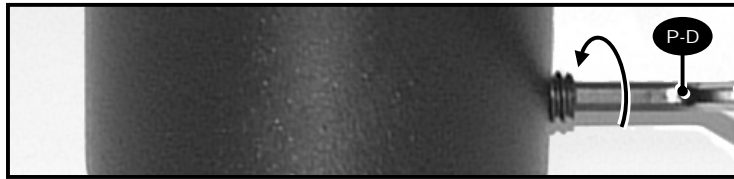
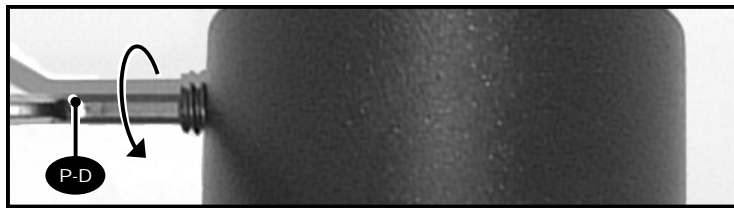
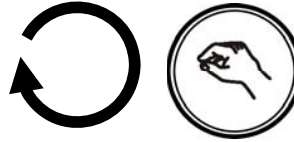
<b>EN</b>	<b>Mount</b>
<b>ES</b>	Soporte
<b>FR</b>	Support
<b>DE</b>	Halterung
<b>NL</b>	Monteer
<b>IT</b>	Montatura
<b>PL</b>	Zamontuj
<b>CZ</b>	Držák
<b>HU</b>	TARTÓ
<b>GK</b>	Τοποθετήστε
<b>PT</b>	Estrutura
<b>DA</b>	Montér
<b>FI</b>	Teline
<b>SV</b>	Fäst
<b>RO</b>	Montați
<b>BL</b>	Окачете
<b>ET</b>	Kinnituskonstruktsioon
<b>LV</b>	Stiprinājums
<b>LT</b>	Pritvirtinti
<b>SL</b>	Nosilec
<b>SK</b>	Držiak
<b>RU</b>	Крепление
<b>TR</b>	Montaj
<b>NO</b>	Stativ
<b>AR</b>	مثبت
<b>CN</b>	支架
<b>JP</b>	マウント



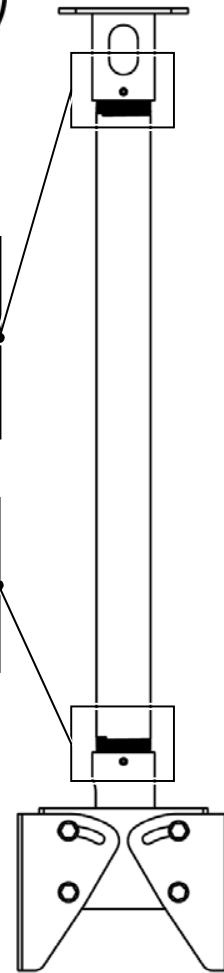
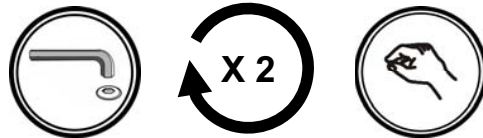
## STEP 2



EN	Assemble	GK	Συναρμολογήστε	LT	Surinkti
ES	Arme	PT	Montar	SL	Montaža
FR	Assemblez	DA	Saml	SK	Zostavte
DE	Montieren	FI	Kokoa	RU	Сборка
NL	Zet in elkaar	SV	Montera	TR	Monte Edin
IT	Assemblare	RO	Asamblați	NO	Montere
PL	Złożyć	BL	Монтаж	AR	تجميع
CZ	Smontujte	ET	Pange kokku	CN	装配
HU	Szerelje össze	LV	Montāža	JP	組み立てる



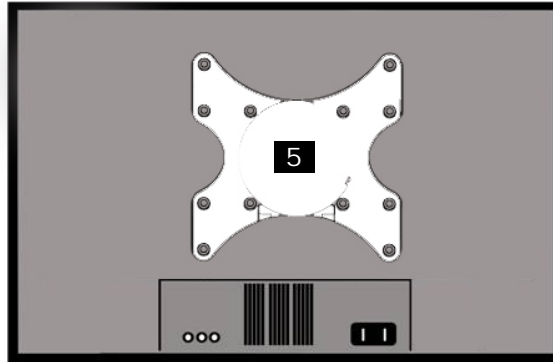
EN	Tighten	GK	Σφίξτε	LT	Priveržti
ES	Ajustar	PT	Apertar	SL	Pričvrstite
FR	Serrer	DA	Stram	SK	Utiahnuť
DE	Festziehen	FI	Kiristä	RU	Затягивание
NL	Vastdraaien	SV	Spänn	TR	Sıkıştırın
IT	Serrare	RO	Strângeți	NO	Stram
PL	Dokreć	BL	Затегнете	AR	اربط
CZ	Utáhnout	ET	Pingutage	CN	紧固
HU	Rögzítse	LV	Saviikt	JP	締める



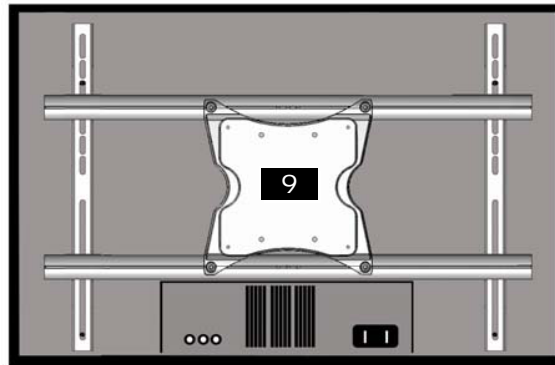


## OPTIONS

### VESA Hole Pattern



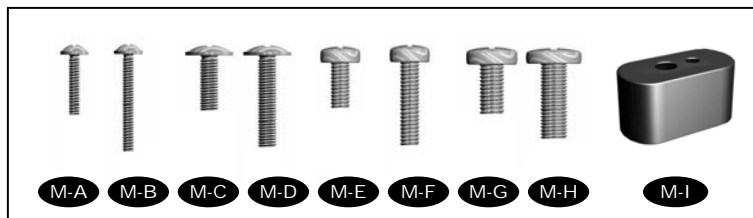
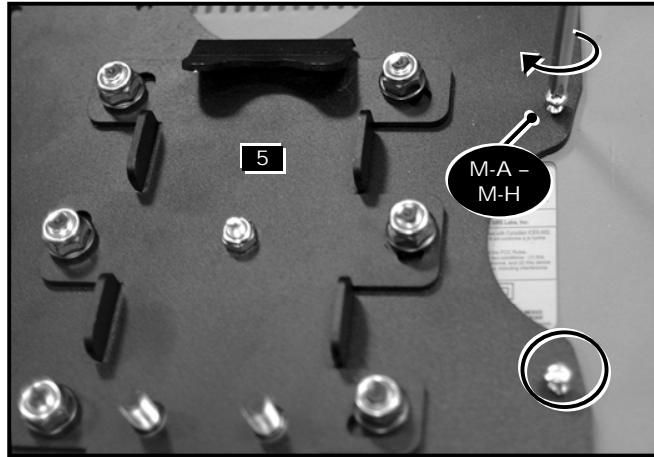
### Universal Hole Pattern



<b>EN</b>	Use Adapters for larger hole patterns
<b>ES</b>	Use adaptadores para patrones de agujeros más grandes
<b>FR</b>	Utilisez des adaptateurs pour configurations de trous plus grandes
<b>DE</b>	Verwenden Sie für größere Bohrmuster Adapter
<b>NL</b>	Adapters gebruiken voor grotere gatpatronen
<b>IT</b>	Utilizzare gli adattatori per le configurazioni dei fori di montaggio più grandi
<b>PL</b>	Użyj adapterów dla dużych rozkładów otworów
<b>CZ</b>	Pro větší montážní otvory použijte adaptéry
<b>HU</b>	Nagyobb lyukú mintákhoz használjon adaptereket
<b>GK</b>	Χρησιμοποιήστε προσαρμογείς για μεγαλύτερα σχήματα οπής
<b>PT</b>	Utilizar adaptadores para padrões de furação maiores
<b>DA</b>	Brug overgangsstykke ved mønstre med større huller
<b>FI</b>	Käytä sovittimia suurempien reikien kanssa
<b>SV</b>	Använd adaptrar till större hålmonster
<b>RO</b>	Utilizați adaptoare pentru găurile de dimensiuni mai mari
<b>BL</b>	Используйте адаптери за по-големите модели от отвори
<b>ET</b>	Kasutage suuremate avade asetuste puhul adaptereid
<b>LV</b>	Lielākiem caurumiem izmantojiet adapterus
<b>LT</b>	Didelių angų kombinacijoms naudokite adapterius
<b>SL</b>	Uporabite adapterje za večje luknje
<b>SK</b>	Použite adaptéry pre väčšie dierové skupiny
<b>RU</b>	Используйте переходники для более крупных отверстий
<b>TR</b>	Büyük delik modellerinde adaptör kullanın
<b>NO</b>	Brug overgangsstykke ved mønstre med større hull
<b>AR</b>	استخدم مهايئات للحصول على أنماط ثقوب أكبر
<b>CN</b>	对于较大的孔距模式，请使用连接组件
<b>JP</b>	大きめの穴のパターンでは、アダプタを使用します

OPTION A / STEP 1

**OPT  
A**



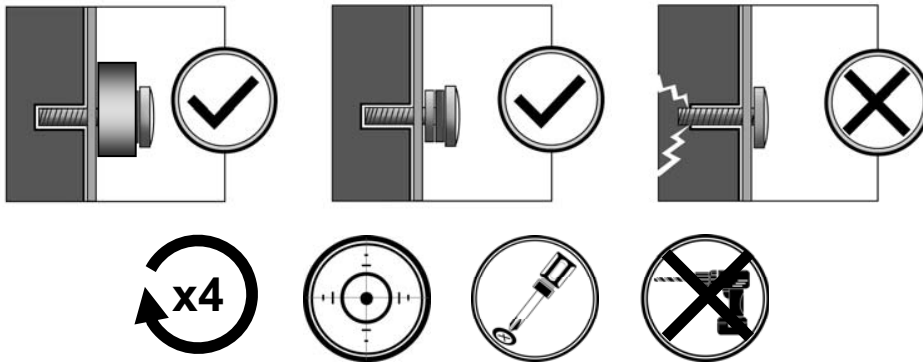
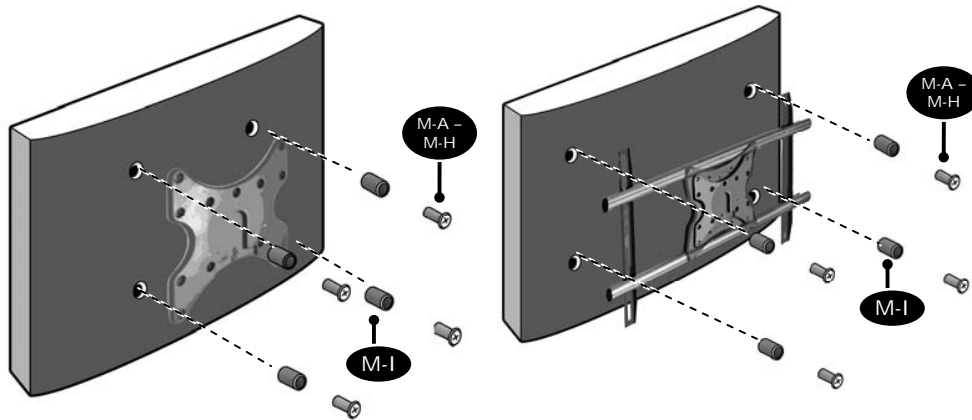
**\*\*NOTE\*\***

**WHEN INSTALLING FLAT PANEL TV DO NOT OVER TIGHTEN SCREWS  
AND MAKE SURE THAT SCREWS DO NOT BOTTOM OUT IN MOUNTING  
HOLES!**



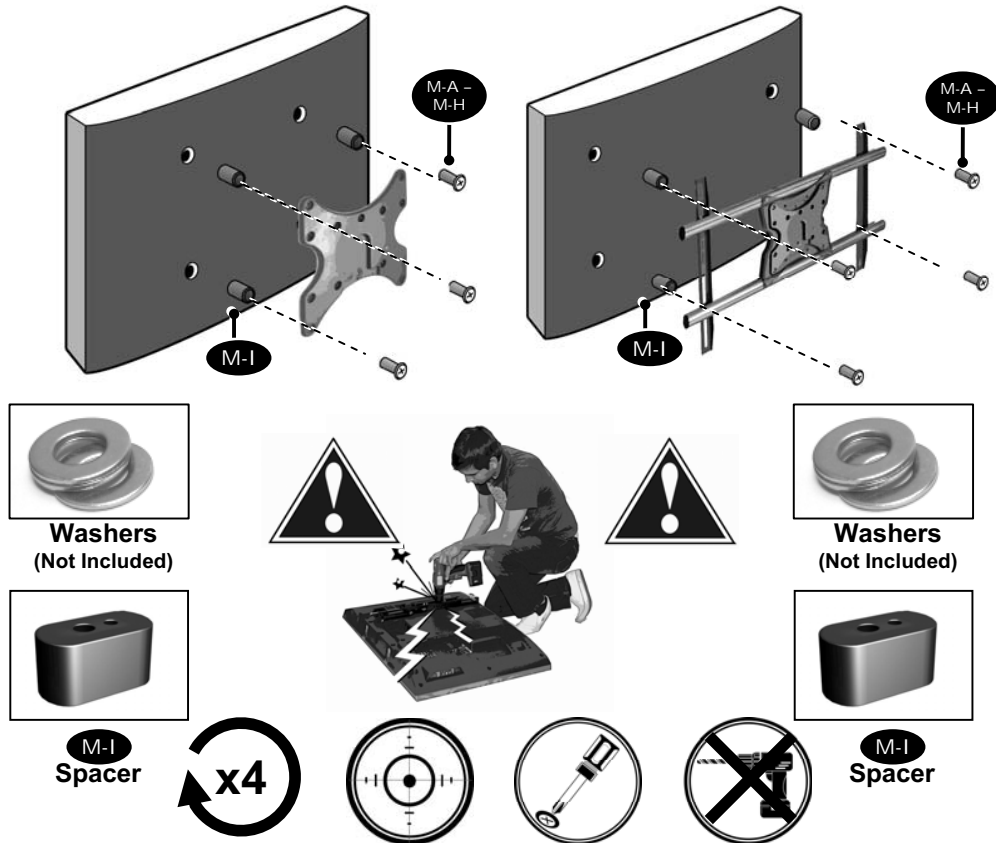
EN	Attach monitor using monitor hardware, M-A, M-B, etc...
ES	Coloque la pantalla utilizando los materiales de instalación de la pantalla, M-A, M-B, etc...
FR	Installer le moniteur avec les fixations de moniteur, M-A, M-B, etc...
DE	Bringen Sie den Bildschirm mit den Bildschirm-Befestigungsteilen M-A, M-B usw. an.
NL	Bevestig monitor via monitor hardware, M-A, M-B, enz...
IT	Fissare il monitor utilizzando i componenti di montaggio, M-A, M-B, ecc...
PL	Zamontuj monitor, używając narzędzi dołączonych do monitora, M-A, M-B, itp...
CZ	Připevňte monitor pomocí k tomu určených dílů, M-A, M-B, apod.
HU	Szerelje fel a monitort az M-A, M-B stb. monitorszerelvényvel...
GK	Τοποθετήστε την οθόνη με το υλικό οθόνης, M-A, M-B, κ.λπ...
PT	Prender o monitor utilizando o equipamento do monitor, M-A, M-B, etc....
DA	Påsat skærm ved hjælp af skærm-hardware, M-A, M-B osv...
FI	Kiinnitä näyttö käyttämällä näytön osia, M-A, M-B jne.
SV	Fäst bildskärm genom att använda bildskärms hårdvara, M-A, M-B, etc...
RO	Ataşați monitorul utilizând structura hardware pentru monitor, M-A, M-B etc...
BL	Прикачете монитора, като използвате хардуер за монитор, M-A, M-B и др...
ET	Kinnitage ekraani ekraani paigaldusosade abil, M-A, M-B jne...
LV	Piestipriniet monitoru, izmantojot monitora detaļas, MA, M-B utt.
LT	Pritvirtinti monitorių naudojant monitoriaus aparatūrą, M-A, M-B ir t.t.
SL	Pritrdite monitor s pomočjo kovinskih delov za monitor, M-A, M-B itd....
SK	Pripevňte obrazovku pomocou na to určených dielov, M-A, M-B atd.
RU	Прикрепите монитор с помощью крепежа для монитора, M-A, M-B, и т. д.
TR	Monitör donanımı, M-A, M-B vb. kullanarak monitörü takın...
NO	Fest skjermen med skjermdelene M-A, M-B etc...
AR	الخ، M-A، M-B باستخدام مستلزمات المراقبة
CN	使用显示器硬件 M-A、M-B 等联接显示器
JP	モニタハードウェア、M-A、M-Bなどを使って、モニタを取り付けます。

## CAUTION! - SCREWS BOTTOMING OUT



EN	Attention: If screw "bottoms out" use washers (not included) to take up slack
ES	Atención: Si el tornillo hace tope, utilice arandelas (no se incluyen) para ajustarlo al máximo.
FR	Attention : Si les vis dépassent en dessous, utilisez des rondelles (non incluses) pour compenser
DE	Achtung: Falls sich die Schraube „eingräbt“, verwenden Sie Unterlegscheiben (nicht im Lieferumfang enthalten), um die Schraubenkraft auf eine größere Fläche zu verteilen
NL	Opgepast: Indien de schroef los zit, gebruik plaatjes (niet inbegrepen) om de ruimte op te vullen
IT	Attenzione: Se la vite "tocca il fondo", utilizzare delle rondelle (non in dotazione) per lo spazio eccedente
PL	Uwaga: Jeśli nie można dokręcić śruby, należy użyć podkładek, aby usunąć luz
CZ	Upozornění: Pokud je šroub příliš dlouhý, použijte podložky (nejsou přibaleny)
HU	Figyelem: Ha a csavar „kiemelkedik“, alátétél (nem tartozék) szüntesse meg a hézagot
GK	Προσοχή: Αν ο κοχλίας είναι πολύ κοντός χρησιμοποιήστε δακτυλίους (δεν περιλαμβάνονται) για να κερδίσετε απόσταση
PT	Atenção: Se o parafuso "bater no fundo" utilize anilhas (não incluídas) para remover a folga
DA	OBS: Hvis skruens ende stikker ud bruges spændeskiver (ikke vedlagt), så dette ikke sker
FI	Huomautus: Jos ruuvi menee pohjaan, poista vällys aluslevyjien (ei mukana) avulla.
SV	Observera: Använd brickor för att minska glapp för skruvar som inte tar ordentligt (ej inkluderade)
RO	Atenție: Dacă vârfurile șuruburilor „ies afară“, utilizați piunișe (nu sunt incluse) pentru a le strânge
BL	Внимание: Ако някой винт "се извади", използвайте промивачка (не се съдържа в комплекта), за да го извадите
ET	Tähelepanu. Kui kruvi tagumine ots ei mahu üleni sisse, kasutage tühja ruumi täitmiseks seibe (pole komplektis)
LV	Uzmanību! Ja caurskrūvējamās skrūves savilkšanai tiek izmantotas starplikas (komplektācijā neietilpst)
LT	Dėmesio: jeigu varžtas „lenda per giliai“, sutvirtinimui naudokite tarpiklius (nepriedami)
SL	Pozor: Če se vijak odvijje, uporabite podložke (niso priložene), da ga lahko dobro privijete
SK	Upozornenie: V prípade, že je skrutka príliš dlhá, použite podložky (nie sú súčasťou balenia).
RU	Внимание! В случае применения винтов типа "гайка вниз", для затягивания используйте шайбы (не входят в комплект)
TR	Dikkat: Vida "sonuna kadar gireirse", boşluğu almak için rondelaları (dahil değildir) kullanın
NO	Obs: Hvis skruene når bunnen, må du bruke skiver (ikke inkludert) til å ta bort slark
AR	تنبيه: في حالة "الخفاض" اللولب (المسمار القلائط) استخدم وردا (غير مضمنة) لرفع الجزء المتدلي
CN	注意: 如果螺钉已拧到底, 请使用垫圈(未提供)进行紧固
JP	注意: ネジがネジ穴の底に達し、完全に締められない場合は、ワッシャ(別売り)を使って、緩みがなくなるようにしてください。

## SPACERS

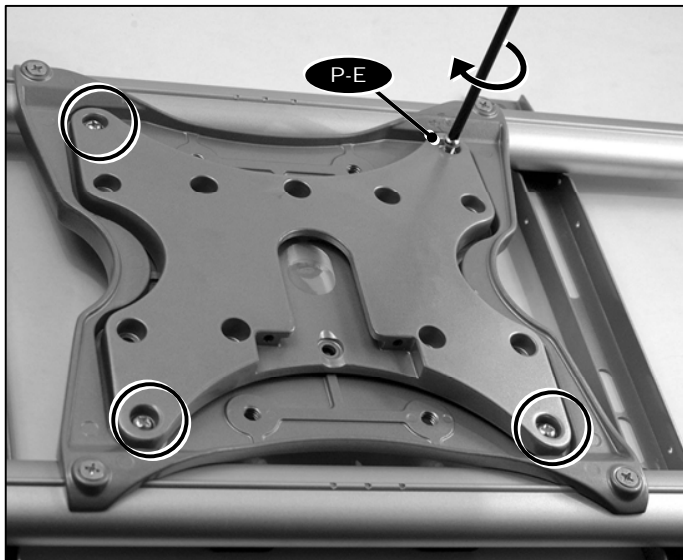
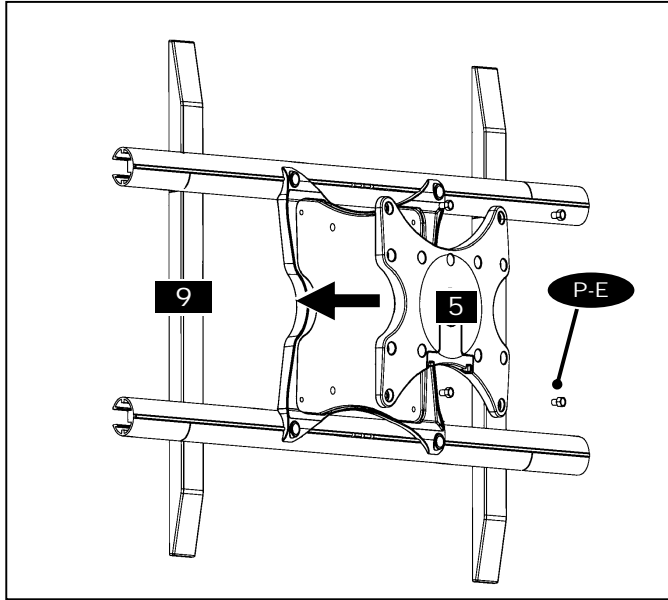


EN	Use spacers for recessed mounting holes or to access A/V inputs
ES	Use los espaciadores para agujeros de montaje empotrados o para acceder a las entradas de A/V
FR	Utilisez les entretoises sur les trous de montage encastrés ou pour accéder aux entrées A/V
DE	Verwenden Sie Abstandhalter für zurückversetzte Montagebohrungen oder um A/V-Eingänge zu erreichen
NL	Gebruik afstandshouders voor verzonken montageopeningen of voor toegang tot A/V-ingangen
IT	Usare distanziatori per i fori di montaggio incassati o per accedere a componenti A/V
PL	Użyj dystansów w przypadku otworów montażowych lub w celu uzyskania dostępu do wejść A/V
CZ	Použijte distanční podložky pro zahlobené otvory pro držák a pro přístup k vstupům zvuku a videa
HU	A súllyesztett szerelőlyukakhoz és A/V-bemenetekhez használjon távtartókat.
GK	Χρησιμοποιήστε διαστολείς για οπές στήριξης σε εσοχή ή για πρόσβαση στις εισόδους A/V
PT	Utilizar anilhas para furos de montagem em rebaixos ou para aceder às entradas A/V
DA	Brug afstandsskiver i indfærsede monteringshuller eller til A/V-indgange
FI	Käytä välilevyjä upotetuissa kiinnitysrei'issä tai A/V-sisääntuloihin
SV	Använd distansbrickor för infällda monteringshål eller för att komma åt A/V ingångar
RO	Utilizați distanțiere pentru găurile de montare din spațiile scobite sau pentru acces la intrările A/V
BL	Используйте расстояния за вдлъбнатици по стената или за достъп до A/V входове
ET	Kasutage nõusate paigaldusaukude puhul või A/V sisendile ligipääsuks vahepukse
LV	Lietojiet starplikas padziņinājuma esošajiem montāžas caurumiem vai lai piekļūtu audiovideo ieejām
LT	Nišos skylėms arba norėdami pasiekti A / V įvestis, naudokite tarpiklius
SL	Distančnike uporabite za vgreznjene luknje za pritržitev ali za dostop do vhodov A/V
SK	Použite distančné podložky na zapustené otvory pre držák a na prístup k vstupom zvuku a videa
RU	В случае, если крепежные отверстия утоплены, или для доступа к аудио- и видеовходам используйте втулки
TR	Oyuk montaj delikleri için veya A/V girişlerine erişmek için ara halkalarını kullanın
NO	Bruk avstandsstykker for innfelte monteringshull eller for å få tilgang til A/V-inngangene
AR	استخدم المبادئ مع فتوب التثبيت الغائرة أو للوصول إلى مداخل الصوت والفيديو
CN	如果安装孔是埋入式孔，或要接入 A/V 输入，请使用垫圈
JP	埋め込まれた取り付け穴または A/V 入力へのアクセスには、スペーサを使用します。

OPTION B / STEP 1

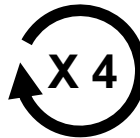
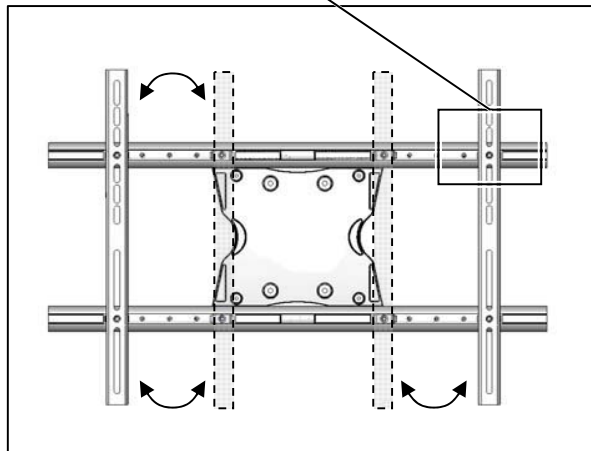


EN	Assemble
ES	Arme
FR	Assemblez
DE	Montieren
NL	Zet in elkaar
IT	Assemblare
PL	Złożyć
CZ	Smontujte
HU	Szerelje össze
GK	Συναρμολογήστε
PT	Montar
DA	Saml
FI	Kokoa
SV	Montera
RO	Asamblați
BL	Монтаж
ET	Pange kokku
LV	Montāža
LT	Surinkti
SL	Montaža
SK	Zostavte
RU	Сборка
TR	Monte Edin
NO	Montere
AR	تجميع
CN	装配
JP	組み立てる



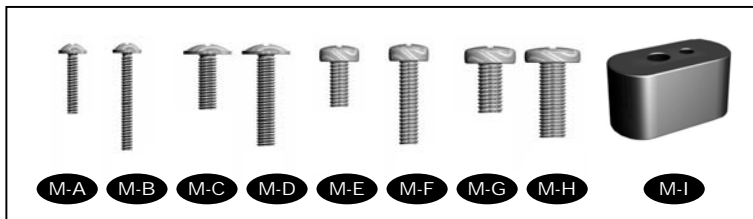
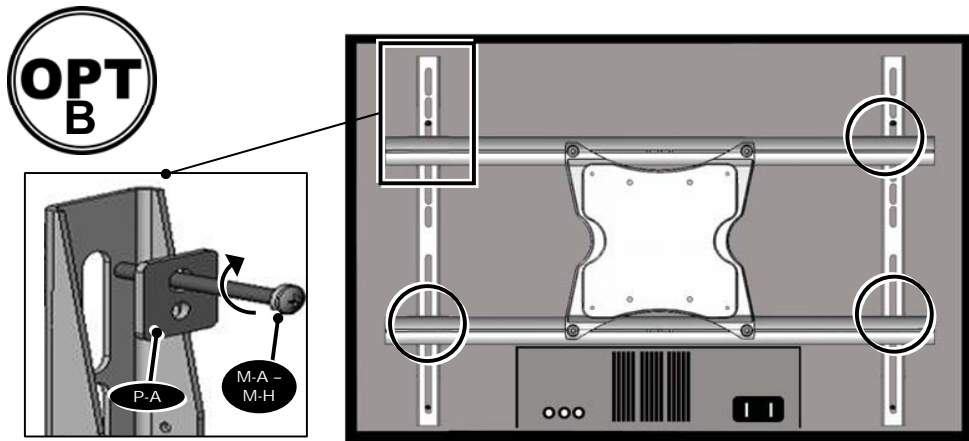
EN	Tighten
ES	Ajustar
FR	Serrer
DE	Festziehen
NL	Vastdraaien
IT	Serrare
PL	Dokreć
CZ	Utáhnout
HU	Rögzítse
GK	Σφίξτε
PT	Apertar
DA	Stram
FI	Kiristä
SV	Spänn
RO	Strângeți
BL	Затягнете
ET	Pingutage
LV	Savilkt
LT	Priveržti
SL	Pričvrstite
SK	Utiahnuť
RU	Затягивание
TR	Sıkıştırın
NO	Stram
AR	اربط
CN	紧固
JP	締める

OPTION B / STEP 2



<b>EN</b>	<b>Change rail location to accommodate monitor hole pattern</b>
<b>ES</b>	Cambie la ubicación de los railes para que coincidan con los agujeros del monitor
<b>FR</b>	Changez la position du rail conformément à la position des trous du moniteur
<b>DE</b>	Passen Sie die Schienenposition dem Bildschirm-Bohrmuster an
<b>NL</b>	Kies een andere plaats voor de rail om die aan te passen aan het gatpatroon van de monitor
<b>IT</b>	Cambiare la posizione della guida per accomodare i fori per lo schermo
<b>PL</b>	Zmień pozycję szyny, aby dostosować rozkład otworów monitora
<b>CZ</b>	Změňte umístění lišt tak, aby vyhovovalo vzoru otvorů monitoru
<b>HU</b>	A sánt igazítsa a monitor lyukelrendezéséhez.
<b>GK</b>	Αλλάξτε τη θέση της ράγας για να ταιριάξετε το σχήμα οπής της οθόνης
<b>PT</b>	Alterar a localização da calha para encaixar o padrão de furos do monitor
<b>DA</b>	Skift skinnerplacering alt efter skærmens hulmønster
<b>FI</b>	Vaihda kiskon paikkaa näytön reikien mukaisesti
<b>SV</b>	Ändra position på skena och anpassa till bildskärmshålen
<b>RO</b>	Schimbați locația șinei pentru a se potrivi cu modelul găurilor pentru monitor
<b>BL</b>	Променете позицията на релсата с цел да напаснете дупката за поставяне на монитора
<b>ET</b>	Muutke raami asukohta, et see sobituks ekraani aukude asetusega
<b>LV</b>	Mainiet sliežu izvietojumu, lai pielāgotu monitora caurumu shēmu
<b>LT</b>	Norėdami suderinti monitoriaus tvirtinimo skyles, pakeiskite takelių padėtį
<b>SL</b>	Spremenite mesto letve, da prilagodite vzorec lukenj za monitor
<b>SK</b>	Zmeňte umiestnenie lišty tak, aby vyhovovalo vzoru otvorov na monitore
<b>RU</b>	Подберите положение направляющей в соответствии с положением отверстий на корпусе монитора
<b>TR</b>	Rayın yerini, monitörün delik düzenine uyacak şekilde değiştirin
<b>NO</b>	Endre plasseringen av tverrstykket til å passe med hullmønsteret til skjermen
<b>AR</b>	غير موضع القضيب للتوافق مع نمط ثقب المراقب
<b>CN</b>	变换导轨位置以适应显示器孔的布局
<b>JP</b>	モニタの穴のパターンに合わせて、レールの場所を変更します。

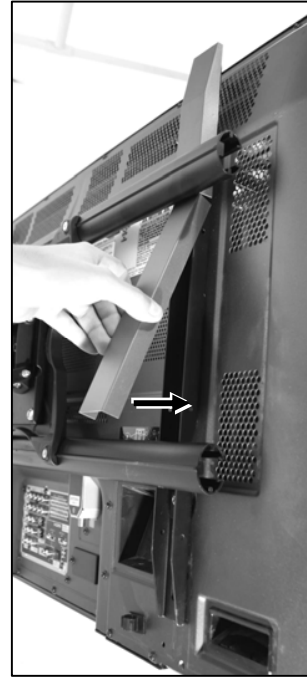
OPTION B / STEP 3



EN	Attach monitor using monitor hardware, M-A, M-B, etc...
ES	Coloque la pantalla utilizando los materiales de instalación de la pantalla, M-A, M-B, etc...
FR	Installer le moniteur avec les fixations de moniteur, M-A, M-B, etc...
DE	Bringen Sie den Bildschirm mit den Bildschirm-Befestigungsteilen M-A, M-B usw. an.
NL	Bevestig monitor via monitor hardware, M-A, M-B, enz...
IT	Fissare il monitor utilizzando i componenti di montaggio, M-A, M-B, ecc...
PL	Zamontuj monitor, używając narzędzi dołączonych do monitora, M-A, M-B, itp...
CZ	Připevněte monitor pomocí k tomu určených dílů, M-A, M-B, apod.
HU	Szerelje fel a monitort az M-A, M-B stb. monitorszerelvényvel...
GK	Τοποθετήστε την οθόνη με το υλικό οθόνης, M-A, M-B, κ.λπ...
PT	Prender o monitor utilizando o equipamento do monitor, M-A, M-B, etc....
DA	Påsat skærm ved hjælp af skærm-hardware, M-A, M-B osv...
FI	Kiinnitä näyttö käyttämällä näytön osia, M-A, M-B jne.
SV	Fäst bildskärm genom att använda bildskärms hårdvara, M-A, M-B, etc...
RO	Ataşaţi monitorul utilizând structura hardware pentru monitor, M-A, M-B etc...
BL	Прикачете монитора, като използвате хардуер за монитор, M-A, M-B и др...
ET	Kinnitage ekraan ekraani paigaldusosade abil, M-A, M-B jne...
LV	Piestipriniet monitoru, izmantojot monitora detaļas, MA, M-B utt.
LT	Pritvirtinti monitorių naudojant monitoriaus aparatūrą, M-A, M-B ir t.t.
SL	Pritrdite monitor s pomočjo kovinskih delov za monitor, M-A, M-B itd....
SK	Pripevnite obrazovku pomocou na to určených dielov, M-A, M-B atd.
RU	Прикрепите монитор с помощью крепежа для монитора, M-A, M-B, и т. д.
TR	Monitör donanımı, M-A, M-B vb. kullanarak monitörü takın...
NO	Fest skjermen med skjermdelene M-A, M-B etc...
AR	الخ، M-A، M-B باستخدام مستلزمات المراقب
CN	使用显示器硬件 M-A、M-B 等联接显示器
JP	モニターハードウェア、M-A、M-Bなどを使って、モニターを取り付けます。

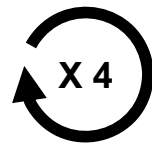
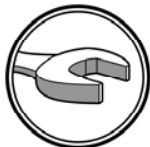
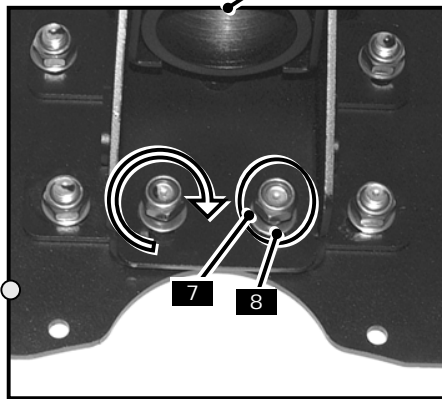
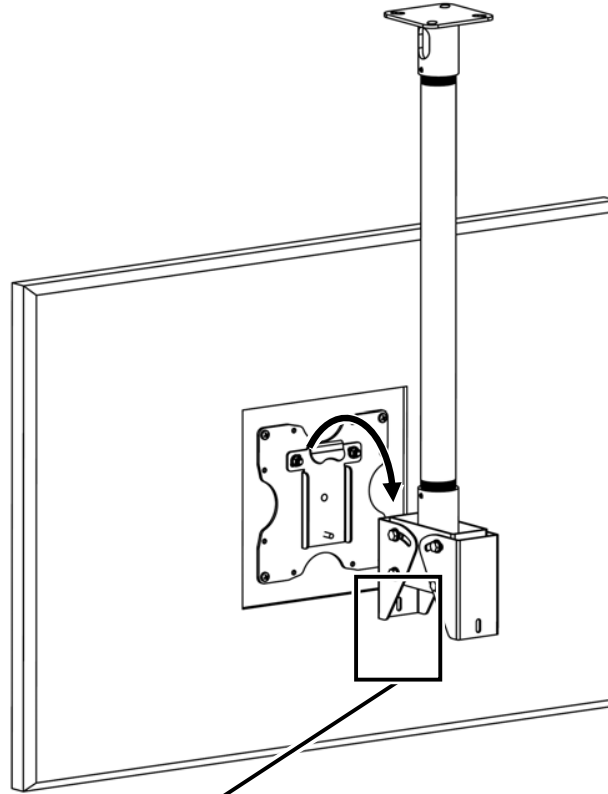
## STEP 3

<b>EN</b>	<b>Attach covers</b>
<b>ES</b>	Coloque las cubiertas
<b>FR</b>	Fixez les caches
<b>DE</b>	Befestigen Sie die Abdeckungen
<b>NL</b>	Bevestig de bedekkingen
<b>IT</b>	Montare i coperchi
<b>PL</b>	Zamontuj pokrywy
<b>CZ</b>	Připevněte kryty
<b>HU</b>	Tegye fel a burkolatokat.
<b>GK</b>	Τοποθετήστε τα καπάκια
<b>PT</b>	Prender as coberturas
<b>DA</b>	Sæt dækplader på
<b>FI</b>	Kiinnitä suojuukset
<b>SV</b>	Sätt fast höljen
<b>RO</b>	Ataşați carapele
<b>BL</b>	Прикрепете капаците
<b>ET</b>	Kinnitage kaaned
<b>LV</b>	Piestipriniet pārsegus
<b>LT</b>	Uždėkite dangtelius
<b>SL</b>	Namestite pokrove
<b>SK</b>	Pripevnite kryty
<b>RU</b>	Установите крышки
<b>TR</b>	Kapakları takın
<b>NO</b>	Fest dekslene
<b>AR</b>	اربط الأغطية
<b>CN</b>	连接外盖
<b>JP</b>	カバーを取り付けます。



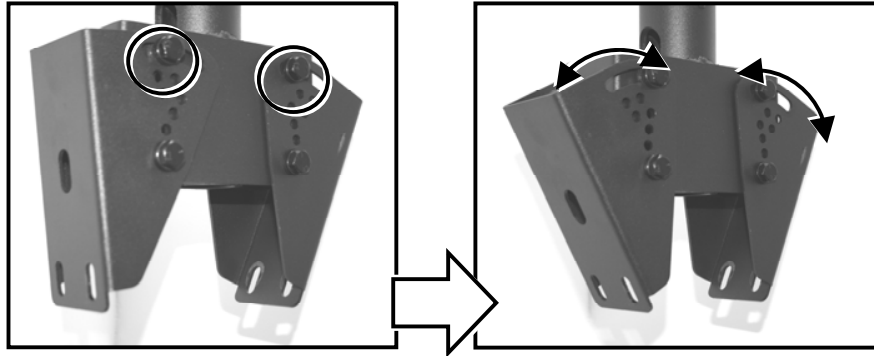


## STEP 4



<b>EN</b>	<b>Hang with monitor attached</b>
<b>ES</b>	Cuelgue con el monitor adherido.
<b>FR</b>	Accrochez avec le moniteur installé.
<b>DE</b>	Mit dem befestigten Monitor aufhängen.
<b>NL</b>	Hang op terwijl de monitor is bevestigd.
<b>IT</b>	Appendere con lo schermo attaccato.
<b>PL</b>	Powiesz z przymocowanym monitorem.
<b>CZ</b>	Zavěste s připevněným monitorem.
<b>HU</b>	Függessze fel a monitorral együtt.
<b>GK</b>	Κρεμάστε με την οθόνη προσαρτημένη
<b>PT</b>	Suporte com monitor preso
<b>DA</b>	Hæng op med skærm påsat
<b>FI</b>	Ripusta näyttö kiinnitettynä
<b>SV</b>	Häng med bildskärm fastsatt
<b>RO</b>	Agățați cu monitorul atașat
<b>BL</b>	Закачи с монитора прикрепен
<b>ET</b>	Riputage koos kinnitatud ekraaniga
<b>LV</b>	Piekārt ar pievienoto monitoru
<b>LT</b>	Pakabinti su pritvirtintu monitoriumi
<b>SL</b>	Obesite s pritjenim monitorjem
<b>SK</b>	Zaveste s pripavenou obrazovkou.
<b>RU</b>	Навесьте с установленным монитором.
<b>TR</b>	Takılı monitörle asın
<b>NO</b>	Heng med skjermen festet
<b>AR</b>	قم بالتعليق والمرقاب مربوطاً
<b>CN</b>	在显示器已联接的条件下悬挂
<b>JP</b>	モニタを取り付けた状態で掛けます。

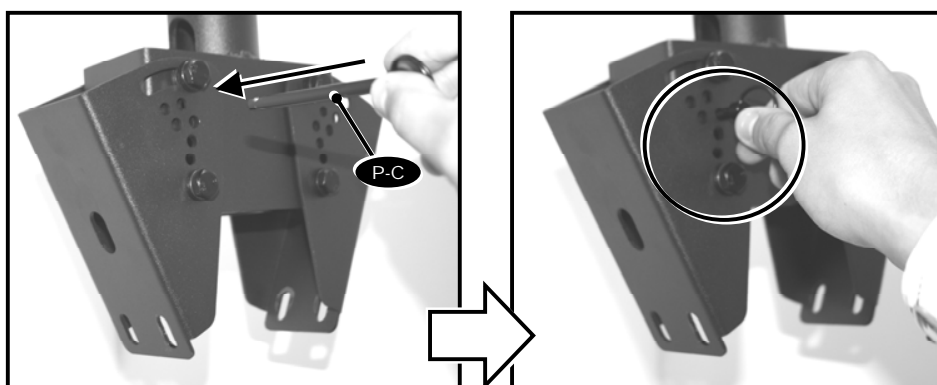
## STEP 5



<b>EN</b>	<b>Adjust to Desired Location or Tilt</b>
<b>ES</b>	Ajuste a la inclinación o ubicación deseada
<b>FR</b>	Ajustez à la position désirée ou inclinez
<b>DE</b>	An die gewünschte Position anpassen oder neigen
<b>NL</b>	Stel in op de gewenste plaats of kantel
<b>IT</b>	Regolare la posizione o l'inclinazione come desiderato
<b>PL</b>	Dopasuj do żądanego położenia lub nachylenia
<b>CZ</b>	Upravte polohu tak, abyste dosáhli požadovaného umístění nebo sklonu
<b>HU</b>	Igazítsa a kívánt helyre vagy elforgatási helyzetbe.
<b>GK</b>	Προσαρμόση στην επιθυμητή θέση ή κλίση
<b>PT</b>	Ajustar ao local ou à inclinação desejada
<b>DA</b>	Justér til ønsket placering eller vip
<b>FI</b>	Säädä haluttuun kohtaan tai kulmaan
<b>SV</b>	Justera till önskad position eller tippa
<b>RO</b>	Reglați în poziția și la înclinația dorite
<b>BL</b>	Регулируйте до желаната позиция или наклонете
<b>ET</b>	Sättige soovitud asetus või kalle paika
<b>LV</b>	Pielāgojiet nepieciešamajā stāvoklī vai slīpumā
<b>LT</b>	Nustatykite norimą vietą arba pakreipimą
<b>SL</b>	Prilagodite v ustrezen položaj ali nagib
<b>SK</b>	Upravte polohu tak, aby ste dosiahli požadované umiestnenie alebo sklon
<b>RU</b>	Отрегулируйте нужное положение и угол наклона
<b>TR</b>	İstediğiniz Pozisyona veya Eğime Ayarlayın
<b>NO</b>	Juster til ønsket plassering eller skråstilling
<b>AR</b>	قم بالضبط إلى الموقع أو الميل المطلوب
<b>CN</b>	调整到合适的位置或倾斜度
<b>JP</b>	好みの位置または傾斜角度に調整します。



## STEP 6



EN	Install
ES	Instale
FR	Installer
DE	Anbringen
NL	Installeer
IT	Installare
PL	Zainstaluj
CZ	Instalujte
HU	Telepítse
GK	Εγκαταστήστε
PT	Instalar
DA	Installér
FI	Asenna
SV	Montera
RO	Instalați
BL	Инсталиране
ET	Paigaldage
LV	Uzstādīt
LT	Montuoti
SL	Pritrditev
SK	Nainštalujte
RU	Установить
TR	Tak
NO	Installere
AR	ركب
CN	安裝
JP	取り付け

(EN) English	THANK YOU FOR PURCHASING AN Ergotron PRODUCT
(ES) Spanish	GRACIAS POR ADQUIRIR UN PRODUCTO DE Ergotron
(FR) French	MERCI D'AVOIR ACHETÉ UN PRODUIT Ergotron
(DE) Deutsch	VIELEN DANK, DASS SIE EIN Ergotron-PRODUKT ERWORBEN HABEN
(NL) Netherlands	DANK U VOOR UW AANKOOP VAN EEN Ergotron-PRODUCT
(IT) Italian	GRAZIE PER AVER PREFERITO UN PRODOTTO Ergotron
(PL) Polish	DZIĘKUJEMY PAŃSTWU ZA ZAKUP PRODUKTU FIRMY Ergotron
(CZ) Czech	DĚKUJEME ZA ZAKOUPENÍ PRODUKTU SPOLEČNOSTI Ergotron
(HU) Hungarian	AZ Ergotron KÖSZÖNI, HOGY A CÉG TERMÉKÉT VÁLASZTOTTA
(GK) Greek	ΣΑΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ ΠΟΥ ΑΓΟΡΑΣΑΤΕ ΕΝΑ ΠΡΟΪΟΝ ΤΗΣ Ergotron
(PT) Portuguese	OBRIGADO POR ADQUIRIR UM PRODUTO Ergotron
(DA) Danish	TAK, FORDI DE HAR KØBT ET Ergotron-PRODUKT
(FL) Finnish	KIITÄMME Ergotron-TUOTTEEN OSTAMISESTA
(SV) Swedish	TACK FÖR ATT DU KÖPTE EN Ergotron-PRODUKT
(RO) Romanian	VĂ MULȚUMIM CĂ AȚI ACHIZIȚIONAT UN PRODUS Ergotron
(BL) Bulgarian	БЛАГОДАРИМ ВИ, ЧЕ ЗАКУПИХТЕ ПРОДУКТ НА Ergotron
(ET) Estonian	TÄNAME, ET OSTSITE ErgotronI TOOTE
(LV) Latvian	PATEICAMIES, KA IEGĀDĀJĀTIES Ergotron IZSTRĀDĀJUMU
(LT) Lithuanian	DĖKOJAME, KAD ĮSIGIJOTE „Ergotron“ PRODUKTĄ
(SL) Slovenian	ZAHVALJUJEMO SE VAM ZA NAKUP ErgotronOVEGA IZDELKA
(SK) Slovak	ĎAKUJEME VÁM ZA ZAKÚPENIE PRODUKTU SPOLOČNOSTI Ergotron
(RU) Russian	БЛАГОДАРИМ ВАС ЗА ПРИОБРЕТЕНИЕ ИЗДЕЛИЯ Ergotron
(TR) Turkish	ERGOTRON ÜRÜNÜNÜ SATIN ALDIĞINIZ İÇİN TEŞEKKÜR EDERİZ
(NO) Norwegian	TAKK FOR AT DU KJØPTE ET Ergotron-PRODUKT
(AR) Arabic	شكراً لشرايك منتجات أومنيماونت
(CN) Chinese	感谢您购买 Ergotron 产品
(JP) Japanese	Ergotron 製品をご購入いただきまして、ありがとうございます

For service and warranty visit [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)

Si desea información de servicio y garantía, visite [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)

Pour toute question concernant la garantie ou le service client, consultez [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)

Weitere Informationen zu Service und Gewährleistung erhalten Sie unter [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com).

Ga voor service en garantie naar [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)

Per assistenza e la garanzia visitare [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)

Gå in på [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com) för service och garanti

サービスおよび保証について詳しくは、[www.ergotron.com](http://www.ergotron.com) をご覧ください。

有关服务和保修，请访问 [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)



**Ergotron Inc.**

1121 Trapp Road  
Eagan, MN 55121 USA

1-800-888-8458

**[www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)**

All trademarks are the property of their respective companies.  
Ergotron is a registered trademark of Ergotron Inc. © 2011